

المكتبة الصِّغيرة

أرطأه بن محتية

حيانه وشعره

عليعززالفاعي

الطبعة الأولى

المحسرم 1399 هـ ديسمبر 1978 م

حقوق الطبع محفوظة

ليق للمالعي الرقيق

المقتدمة

بالرغم من أن هذا الكتيب ، 'يعد" وحدة واحدة قامّة بذاتها . . الا أن هناك صلة وثيقة تربطه بكتيب آخر ، صدر في هذه السلسلة قبله ، وأعنى به كتيب (ضرار بن الأزور) ، الذى حمل العدد 14 منها . . كما أن هناك صلة تكميلية أيضاً تربطه بالكتيب رقم ٢٤ من السلسلة ذاتها ، وهو كتيب (خولة بنت الأزور) ، وذلك لأن ضرار بن الأزور ، هو والد أرطأة بن سهية . وهذا موضوع سيد الكلام عنه مفصلا في هذه الرسالة . .

أما خولة .. فهي منسوبة الى ضرار ، على نعو ما ، كما نرى من اسمها .. وان لم تكن في واقع الأمر كذلك ..

أي ان ارطأة نسب الى أمه ولم ينسب الى أبيه ضرار ، وان خولة نسبت الى الأزور .. ولا يبدر ان الأمر كذلك ..

اذن فالسكتيبات الشلاثة تتنسارل حسديث هسذه المواضيع باستفاضة ، ولذلك أجدنى مضطراً أن أنصح قارىء هذا الكتيب ،

أن يقرأ الكتيبين السابقين ، ليستكمل أطراف البعث .. وحري به أن يجمع الكتيبات الثلاثة في جلد واحد ..

واذا كان هناك فريق من القراء ، قد أمضتهم أن يغسر تاريغنا الحقيقي شغصية بطولية هي شغصية (خولة بنت الأزور) ، التي أحاطها الكتاب المعاصرون بهالة كبيرة من الاعجاب .. فانى أود أن أهدى الى هؤلاء هذا الكتيب .. فان ضرارا ان خسر أختا وهمية هي خولة ، فقد أعاد هذا الكتيب الى تاريغه ابنا بطلا شاعرا هو ارطاة ..

ان ضرار بن الأزور ، هو الوالد الحقيقي لارطأة بن سهية ، ذلك الشاعر الفحل ، الذى طوى النسيان اسمه .. وذهبت الأيام بديوانه فلم يعرف له مقر .. ولم يصل الينا من شعره الا القليل المتناثر في بطون الكتب .. بيت هنا وأبيات هناك ..

وكأن أرطأة كانت بينه ربين الأيام ثارات (*) .. فقد تاه عن والده .. أو فقد حنائه .. وابتعد منذ مولده عن بلاده وعشيرته .. لينشأ في بلاد أخرى ، وبين عشيرة غير عشيرته .. وان يترتب على ذلك أن لا 'يعرف الا بأمه .. وان لا ينسب الا اليها ، فالتصق اسمه بها مدى الحياة ، وعبَر به التاريخ الطويل ، فلم يعرف الا بأرطأة بن سهية ..

^(*) من العجيب أيضاً أن لا ترد ترجمة أرطأة في كتاب (الاعلام) للزركلي على سعته وشموله !

وليت الأمر وقف عند هذا الحد .. بل لقد تجاوزه .. حينما عزته بعض كتب التاريخ بل كلها تقريباً الى أب غير أبيه .. هو زفر بن عبد الله وهو الرجل الذي ولد أرطأة في فراشه ، ونشأ في حضنه الى جوار والدته سهية ..

وكان أعجب العجب أن تذكر بعض المصادر قصة معاولة ضرار ضم ابنه الطأة اليه ، ثم تأتي بعد ذلك مباشرة ، أو قبله مباشرة بترجمته أو بنسبه معزوا الى زفر .. ساردة النسب الى ما شاء الله من آباء وأجداد .. هم آباء زفر وأجداده .. بينما لا صلة تمت أرطأة بكل هؤلاء الآباء والأجداد الذين يردون في نسبه ..

ومع هذه الغربة التى ظلسلت حياة أرطأة وذهبت به بعيدا عن داره وأبيه وذوى قرابته وقومه .. وكانت لها انعكاساتها _ بلا ريب _ على حياة الشاعر المرهف .. كما يظهر ذلك لعين الباحث الفاحصة ، حينما تتأمل مجريات أحداثه وأخباره ..

مع ذلك .. حاربت الأيام شعر أرطأة .. فذهبت به .. فلم يبق منه الا القليل .. وان دل هذا القليل ، على فعولة الشاعر ، وقوة أدائه ..

واذا كانت عملية تصحيح ترجمة حياة هذا الشاعر، وارجاعه الى نسبه الصحيح، وضمه الى أبيه ولو على مثل هذه السطور _ عملية يسع الباحث أن يضطلع بها، كما يسعه أن

ينقد الأخبار والأحداث وأن يمعتص الصعيع من الزائف .. اذا كانت هذه العملية ممكنة حقا .. فأن القيام بمعاولة ارجاع ذلك الشعر الذى ضاع مع الزمن ، عملية مستعيلة أو تكاد ، اللهم الا بذل الطاقة لضم شات ما احتفظت به كتب الأدب والتاريخ واللغة .. وجمع هذا الشتات بعضه الى بعض لصنع ديوان الشاعر .. أو ما يمكن أن يسمى تجوزاً بديوانه .. وما هو بديوانه .. ولكنه جذاذات من ديوانه .. ونتف من شعره ..

وحينما اجتـذبتنى شخصية أرطأة ، بعـد أن ساقتها الى ظروف البعث فى حياة أبيه الحقيقي ضرار .. طرأ لى أن أجمع شتات شعره ، بعد أن جمعت شتات أخباره .. ونسقت من هذه الأخبار صفعات يصح أن يطلق عليها ترجمة حياة ..

ولكنى لم ألبث أن صرفت النفس عن موالاة جمع شعره ، بعد أن عرفت أن هناك في العالم العربي الفسيح أكثر من باحث يعنى بهذه المهمة .. فوجدت أن مثل هؤلاء الباحثين المتفرغين أولى بها منى ، وأحرى ان يضطلعوا بها على الوجه المنشود .. ولعلى اطلع مع القراء ، قريباً على ثمار هذه الجهود ، التي أتمانى مخلصا أن تتكلل بالنجاح (*) ..

^(*) حينما كان هذا الكتيب معدا للطبع اطلعت في مجلة المورد العراقية المجلد السابع ، العدد الأول ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م على ما اضطلع به الاستاذ الباحث صالح محمد خلف من جمع شعر أرطاة وتحقيقه ، وهو عمل جيد .

أما ما كتبته عن ترجمة حياة أرطاة .. وما استطعت أن أتوصل اليه من ملامح هذه الحياة .. أو ما استنبطته من أحداثها .. فهو ما أقدمه للقراء اليوم ..

واذا كان أرطأة قد 'نسب إلى أمه .. و'عرف بهذه النسبة وحدها في حياته وبعد حياته ، فان ذلك لا يعد انتقاصا في سبرته .. أو القاء شبهة ما على هذه السبرة .. فإن العرب كانت تفعل ذلك لأكثر من سبب .. ويدخل من بن هذه الأسباب الافتخار .. فقد تنسب القبيلة الى أم تميزت ببطولتها أو بحكمتها وينسحب النسب على العشرة كلها .. كما هو الشان في « بجيلة » ، حيث انتسبت القبيلة كلها الى هذه الأم . وهناك فريق من الشعراء نسبوا الى أمهاتهم السباب مختلفة ، منهم معاصى أرطأة نفسه ومهاجيـه شبيب ابن البرصاء ، فالبرصاء أمه (*) .. ويعتفظ تراثنا الزاخر بأكثر من كتاب و'ضع في هذا الباب الطريف .. ومن ذلك رسالة أبي جعفر محمد بن حبيب التي بعنوان (ألقاب الشعراء ومن يعرف منهم بأمه) .. عني باخراجها الأستاذ عبد السلام هارون في (نوادر المخطوطات) .

والمصدر الرئيسي لحياة ارطأة بن سهية .. أعنى ارطأة بن ضرار بن الأزور ، انمـا هو كتـاب (الأغاني) لأبي الفـرج

^(*) وأبوه يزيد بن جمرة من بني مرة . ولم يترجم له صاحب (الاعلام) .

الاصفهاني .. وهو أيضاً ـ المصدر الرئيسي لقدر كبير من شعره .. فقد عقد لاخباره بابا خاصاً ..

وفيما عدا كتاب (الأغاني) ، لا يكاد يجد الباحث كبر غناء .. اللهم الا نتف يسرة .. اذا استثنينا _ طبعا _ المصادر التي اعتمدت على (الأغاني) أو اعتمد صاحب الأغاني عليها ، أو أخذت عنه ، أو عمن أخذ عنه .. أي ان كتاب (الأغاني) يعد أجمع لأخبار ارطأة من غره .. بيد ان الباحث لا يستغني عن الاطلاع على جميع المصادر أو المراجع التي يمكن أن يلتقط منها فائدة ما .. أو يعتقد أنها مظنة فائدة .. مهما تكن صغيرة أو يسرة ، وبهذا الحافز رجعت الى عدد وفر من المصادر والمراجع ، بغية العثور على خبر جديد ، أو بيت شعر ، أو لمحة بارقة من استنباط سديد .. ومن أجل ذلك تريثت في اخراج هذا الكتيب، فقد كانت أصوله الأولى محاضرة ألقيت في (عنيزة) في شتاء عام ١٣٩٤ هـ ثم مضيت أنقح تلك الأصول ، وأعيد كتابة فصولها وأراجعها وأزيد عليها كلما سنحت لى فرصة حتى استوت على هذا النحو المتواضع الذي أقدمه للقراء اليوم ، سائلا الله عز وجل التوفيق والسدادي

عبد العزيز أحمد الرفاعي

الرياض ٢/٦/٨ هـ

مياتك.

نسبه

من هي أمه ؟

ما دام هذا الشاعر قد نسب الى أمه .. فلننظر أولا من هي أمه هذه ؟

هي 'سهية ـ على وزن 'سميه ق(۱) ، بنت زامل ابن مروان بن زهير بن ثعلبة بن خديج بن أبى جشم بن كعب بن عوف بن عامر بن عوف ..

وهذا النسب ينتهى كما نرى الى عوف بن عامر .. وهـوُلاء بطـن مـن عامـر بن صعصعة مـن العدنانية(٢) .

أي ان بنى عوف هم أخوال الشاعر .. اننا نعرف من قصة حياته ، ان سهية أمه ، كانت

⁽۱) تاج العروس مادة (سها) .. وفيه زايل بالباء الموحدة بدلا عن زامل بالميم . بالميم .

ولاً) وهم بنو عوف بن عامر بن ربیعة بن عامر بن صعصعة بن معاویة بن بكر بن هوازن بن منصور بن عكرمة بن حصيفة بن قیس بن عیلان . راجع معجم قبائل العرب/عمر رضا كحالة .

سبیة من کلب(۱)، و کانت لدی ضرار بن الأزور(۲)، ثم صارت الیزفر بن عبدالله(۳)، و هی حامل، فولدت ابنها ارطأة علی فراش زفر . وقد عنیت به ، حتی أخذ مأخذ الرجال ، وأصبح شخصیة مرموقة ، ذات مکانة بارزة فی بنی مرة ، قوم ربیبه . لذلك فلا عجب ان نسب الی أمه ، وعرف بها طیلة حیاته ، وان لم یعدم من یعیتره بها (٤) .

وقال أيضاً ، حينما هاجي رجلا من غُني ، أو من بأهلة ، فتُـدَّظ بينهما ارطاة ، يعين الغنوي :

لعمــــرَّى لئـــَـن كانت ســـهية أوضعت يارطــاة في ركب الخيـــانة والغــــدر

پروسیاه فی ریپ اخیدسیاه والعدسیان والعدسیان والعدسیان فیشان بالطسیری المعتبیسی فیشان المیدسیان والا الجسیری المعتبیری

اتنصــــر منی معشـــرا لســت منهــم

وقسيد كنت أولى بالحيسساطة والنصير تراجع الأغاني ترجمة شبيب بن البرصاء .

 ⁽١) الأغانى : وقد مر بنا نسبها وليس فيه كلب .. ولعله يتصل بكلب ..
 فغد من عبد الله ثن غطفان من العدنانية .

⁽٢) كتاب ضرار بن الازور ، من سلسلة المكتبة الصغيرة ص ١٣ وما بعدها

⁽٢) الاغانى : ترجمة أرطاة ، وبقية نسب زفر فيه : ابن مالك بن شداد ابن غطفان بن أبى حارثة ، بن مرة بن نشبة بن غيظ ، بن مرة بن سعد بن ديبان .

⁽٤) الأغانى : ترجمة ارطاة ، حيث قال : شبيب بن البرصاء : ودردت انى جمعنى وابن الأمة أرطاة بن سهية يوم قتال فأشفى منه غيظى !

وبالرغم من أن سهية سبية حقاً ولكنها ذات ارومة عربية اصيلة كما مر من نسبها .

ونعلم من قصة حياة ارطأة ، انه كان شديد الحدب على والدته ، معترفاً بجميلها العظيم عليه ، وكان شديد الرعاية لها ، يغضب ، كل الغضب ، اذا أهينت ، كما سيرد ذلك مفصلا في تاريخ حياته .

اذن ، لم یکن ارطأة ابناً لزفر . و بالتالی فلیس من بنی مرة . و انما هو ابن لضرار و هو ضرار بن الأزور . و الأزور ، لقب أبیه و اسمه مالك بن أوس . و بقیة نسب أوس هو : ابن خزیمة بن ربیعة بن مالك بن ثعلبة بن دودان بن أسد بن خزیمة الأسدی(۱) .

ومعنى هـذا ان ضراراً من بنى أسد ، القبيلة التى كانت مشهورة فى العهـد الجاهلي ، وهي قبيلة عدنانية ، منازلها فى نجد بنواحى القصيم الى عالية نجـد ، مجاورة لقبيلة طيء . . ممتدة الى أطراف من ديارها .

⁽١) كتاب (ضرار بن الأزور) العدد ١٩ من هذه السلسلة .

وتبدأ قصة حياة ارطأة ، منذ أن 'أخذت أمه ('سهية) سبية لضرار بن الأزور (رضى الله عنه) . وكان ذلك في جاهلية ضرار . . ثم صارت سهية من بعد ، وهي حامل ، الى زفر بن عبد الله . ولا تذكر المصادر شيئاً عن قصة انتقال سهية من ضرار ، الى زفر . . ولكننا نعلم أنها وضعت ابنها ارطأة . . على فراش زفر بن عبد الله . . ونشا في حضنه . . وهناك ترعرع . . وأصبح غلاماً يافعاً .

وأحس ضرار بعنينه الى ابنه .. وشعر بأنه يجب أن يعمل شيئاً لاسترداده .. ولكيما يشب بين قومه من بنى أسد .. ورأى ان يلجأ فى هذا الأمر الى كبير من بنى مرة هو الحارث بن عوف ، مستثيراً مروءته برجز ، يمتدحه فيه ، ويؤكد له انه يعرف أن ارطأة ابنه .. حقيقة واضعة .. كما هو القمر حقيقة كونية كبرى واضعة .. وهو ويقول ؛ ان من العار ان يحجد أبوته له .. وهو ان فعل ذلك ، فهو شيخ سوء :

یا حار .. اطلق لی 'بنی" . من زفر(۱) کبعض من تطلق من أسری مضرر أعرف منى .. كعرفان القمر ان أباه شيخ شقر .. ان كفر(۲)

ونرجح ان ضراراً ، انما بادر بطلب الحصول على ابنه بعد وفاة زفر بن عبد الله (٣) وهذا يتسق ومنطق الأحداث عادة ، فان من الطبيعي أن يمتنع زفر في حياته ، عن تسليم ارطأة مراعاة لأمومة سهية ، التي تتمسك بطبيعة الحال بابنها كل التمسك (٤) .

⁽۱) يا حار .. ترخيم المقصود به يا حارث .. أي بعدَف الثاء والقصة في الأغاني ترجمة أوطأة بن سهية . وهي أيضاً في ترجمته في الاصابة نقلا عن المرزباني ، مع اختلاف في نص الأبيات وقد اخترت نص الاصابة .

⁽٢) أي أن أباه شيخ سوء أن كذب .

⁽٣) الاصابة ترجمة أرطاة.

⁽٤) أقول بذلك ، مع أن نص الرجز في البيت الأول يقول : أطلق لى بني من زفر ، وكأن زفر حي .. ولكنى أميل ألى أن المقصود : قوم زفر ، والنص في الاصابة يعين على ذلك : (فلما مات زفر وشب أرطأة .. النج) ، أما الخبر في الأغاني فيقول : أن نهشل بن حري بن غطفان أدرك ضرارا وانتزع أرطأة منه ورده الى زفر ..

وقد استجاب (الحارث بن عوف) لرجاء ضرار .. وكأنه أدرك أن ضراراً أولى بابنه .. وأجدر أن يشب بين ظهراني قوم أبيه . . فأعطاه اياه قائلا : انطلق بابنك . وقد قفل ضرار فعلا بابنه ، بعد أن أردفه خلفه على دابته .. ولكنه لم يكد يفعل حتى أدركه أقسرم (افسرم) بن عقصان(١) عم أبى زفر ، وتهدد ضراراً قائلا : القه .. والا انتضيتكما بالسيف .. فترك ضرار ابنه مرغماً .. ويبدو أنه لم يعد من بعد ، يفكر بالمطالبة به ٠٠ فنشــأ ارطأة ، وهو لا 'يعرف الا بأرطأة بن سهية .. واندمج في قــوم زفــ ، حتى 'عــد" مرياً ، أو عوفياً . .

وضبط (أرطأة) بفتح الهمزة الأولى والثانية، وسكون الراء وفتح الطاء.

والارطأة : نبتة صعراوية تنبت في الرمل . .

⁽١) الخبر عن الاصابة ترجمة أرطاة . ولكن صاحب (الاغاني) يقول : فادركه نهشل بن حري بن غطفان فانتزعه منه ورده الى ذفر .

وجمعها: الأرطى (١) والعرب تطلق بعض أسماء نباتاتها الصحراوية على مواليدها من أمثال: أرطأة .. وحنظلة .. وقتادة ..



⁽۱) تاج العروس ، مادة : أرط . وقد جاء فيه ، انه شبيه بالغضى ينبت عصيا من أصل واحد ، يطول قدر قامة ، وورقه هدب ، ونوره كنور الخلاف ، غير أنه أصغر منه ، واللون واحد ، ورائعته طيبة ، ومنبته الرمل .. وثمره كالعناب ، مرة ياكلها الأبل غضة . وعروقه حمر ، شديدة الحمرة . وأنشد لأعرابي ، وقد مرض بالشام :

الا أيها المكاء مالك ها هنا الاء .. ولا أرطى فاين تبيض ؟ فاصعد الى أرض المكاكي واجتنب قرىالشام..لا تصبح وانتمريض! وبه سمى الرجل أرطاة وكنى أيا أرطاة ..

وجاء في الموسسوعة في عسلوم الطبيعة: أرطاة: جنبة فرعاء ، برية وزراعية تزينية من فصيلة اللوغانيات ، ازهرارها نوري التجميع ، زهرتها تشبه زهرة الياسمين وهي صفراء اللون ، مستحبة العرف .

م - ٢ أرطأة بن سهية

سيرته

لا يعرف تاريخ مولد ارطأة ..

ولكن ورد فى بعض أخباره ، انه دخل على عبد الملك بن مروان ، وقد أتت عليه مائة وثلاثون سنة (١) .

ولكن هذا الخبر لا يبدو معقولا .. ذلك لأنه يقتضى أن يكون والده (ضرار بن الأزور) ، قد ولد قبل ذلك بنعو خمسة عشر سنة على الأقل .. ومعنى هذا أن يكون ضرار في حروب الردة التي يعد من أبطالها في حوالي الثمانين من عمره .. ومثل هذه السن العالية قد لا تمكن صاحبها من القتال . على النحو الذي تهيئاً لضرار رضي الله عنه ، في حروب الردة مع خالد بن الوليد ، بل وفي فتوح

⁽۱) الاصابة: ترجمة أرطأة بن سهية ، والخبر فيه مروي عن هشام بن الكلبى ؛ قال : أخبرنا معرز بن جعفر مولى أبى هريرة ؛ قال : دخل أرطأة . . الخ .

العراق والشام بعدها على النحو المعروف فى تاريخ ضرار ..

اذن فهناك مبالغة فى حقيقة عمر أرطأة حينما دخل على عبد الملك .

واذا ذهبنا نستعرض نص دخوله على عبد الملك في كتاب (الأغاني)(١) ، لا نجده يحدد عمره حينذاك ، ولكنه يكتفى بالقول : انه قد أسن".. يقول النص :

« دخـل أرطأة على عبد الملك بن مروان وقـد أسـن فقـال له : كيف حالك يا أرطـأة ؟ قال ضعفت أوصالى ، وضاع مالى ، وقل منى ما كنت أحب قلته ..!) .

على ان هذا الخبر سيأتى كاملا ان شاء الله فى موضعه وانما سقت هذه الفقرة منه الآن ؛ دليلا

⁽١) الأغاني : ترجمة أرطأة .

على ان أبا الفرج فى الأغانى ، لم يحدد عمره حين وفادته تلك على عبد الملك .

أما وفاته ، فنجد بعض المصادر تحددها بسنة ست و ثمانين للهجرة ((0.7) م(1)) ، كما يقول بعضها انه بقي الى زمن سليمان بن عبد الملك أو بعده (7) . .

وعلى أية حال ، فكل ذلك يدل على انه قد 'عميّر طويلا لأن سليمان بن عبد الملك قد توفي سنة ٩٩ هـ

كان أرطأة يكنى أبا الوليد .. فهو يقول:
رأيت المصرء تأكلك الليصال
كأكل الأرض سطقطة الحصديد
وما تبصقى المنيصة حصين تأتي
عصلى نفس ابن آدم مصن مزيصد
وأعصلم انهصا سحتكر حتى
تصوفى نصذرها بأبي الوليدد(٣)

⁽۱) الوافي بالوفيات ج 8 ص 328 ترجمة ابن ستهية رقم 3788 يذكس ذلك نقلا عن سبط ابن الحوزي .

 ⁽۲) سمط اللقل ص ۲۹۹ آلجلد الأول .
 (۲) الأغاني : ترجمة أرطاة .

ولكننا لا نجد في أخباره شيئاً عن ابنه الوليد ان كان له ابن يحمل هذا الاسم ..

كما نعرف من نصوص شعره ، ان له قصيدة رثاء في ابن له يسمى عمراً . توفي وهو طفل ، وجزع لوفاته جزعاً كبيراً (١) .

ونعرف من هذا الخبر ان أم الطفل تدعى سلمى . . يقول الخبر :

« كان لأرطأة بن سهية ابن يقال له عمرو .. فمات فجزع عليه أرطأة ، حتى كاد عقله يذهب ، فأقام على قبره ، وضرب بيته عنده لا يفارقه حولا .. ثم ان الحي أراد الرحيل بعد حول لنجعة (٢) فغدا على قبره فجلس عنده ، حتى اذا حان الرواح ناداه : رح يا ابن سلمى معنا .. فقال له قومه : ننشدك الله في نفسك وعقلك ودينك .. كيف يروح معك من

⁽١) الأغاني: ترجمة ارطاة .

⁽٢) أي انهم قصدوا الانتقال الى مكان آخر به خصب .

مات 'مذ حول ؟! فقال: انظرونى الليلة الى الغه .. فأقاموا عليه .. فلما أصبح ناداه: 'أغد' يا ابن سلمى معنا .. فلم يزل الناس يذكرونه الله ، ويناشدونه .. فانتضى سيفه .. وعقر راحلته على قبره .. وقال: والله لا أتبعكم فامضوا حيث شئتم أو اقيموا .. فرقوا له ورحموه فأقاموا عامهمذلك، وصبروا على منزلهم ، وقال أرطأة يومئذ في ابنه

وقفت عسلی قسسبر ابن سلمی فسلم یکن وقسسوفی علیسه غسیر مبکی ومجسزع هل انت .. ابن سسلمی ان نظرتك رائح مع الركب أو غاد غسداة غسد معی ؟(۱)

⁽۱) لا يفوتنا هنا أن نلتفت الى هـذا النداء المـكرر الذى يخاطب فيه أرطأة ابنه فيقول: ابن سلمى .. ينسبه الى أمه .. تماما كما هو ابن سهية ولعل عقله الباطن يريد أن يلتمس من ذلك تبريرا خفيا في نسبته تلك ..

موطنه

نستطيع أن نستنتج من شعر أرطأة ، ان منازله كانت قريبة من منازل طيء ، أو في المنطقة الواقعة بين تيماء وجبلي طيء . . فقد ذكر ثنية (لفلف) ، وأشار انها مشرفة على منازله ، وهذه الثنية تقع بين تيماء وجبلي طيء . .

فقد ورد فی أخباره ، انه أتی الشام زائراً لعبد الملك بن مروان ، عام الجماعة ، وهنأه بالظفر ومدحه ، وأطال المقام عنده ، فأرجف أعداؤه بموته، فلما رجع ، بعد أن امتلأت يداه بالأعطيات، بلغه ما كان منهم فقال فيهم :

اذا ما طلعنـــا مــن ثنيــة لفلف

فغبئسر رجسالا يكرهسون ايابي: وخسسبرهم انى رجعت بغبطسسة

أحـــد أظفـــارى ، ويصرف نابي

وانی ابن حسرب لا تسسزال تهسسرنی کلاب عسسدوی او تهسسر کسلابی(۱)

ولـكن أرطأة لم يكن يستقر في منزل واحد من دياره .. بل كان مع قومه ينتجعون الكلأ من مكان الى آخـر .. يدل على ذلك خبره عند قبر وليده عمرو ، فقد أراد قومه أن يتحولوا من منزلهم ذلك الى آخر مخصب .. ولكن أرطأة أبى أن يتحول .. واضـطر قـومه الى الصـبر على محلهم المحل الى حول ..

كما انه يذكر جبل رمّان ، وانه نزله مجاوراً لحبيبته (وجزة) التي جاورت قصر العذيب . . حيث قضى أياماً سعيدة :

ومـــن عجب الأيـــام أن كـــل منزل لوجـــزة من أكنـــاف رمان دارس'

⁽۱) الأغانى: ترجمته ، وينبغى أن يلاحظ أنه توجد تيماء أخرى غير تيماء المشهورة (تيماء السموال) ربما كانت هي المقصودة ، وانها المجاورة لجبل لفلف .

وقد جاورت قصر العدليب فما 'يرى
برمان ، الا سلط العيش بائس
... لقد طال ما عشاء جميعا وودنا
جميدع ، اذا ما يبتغى الانس آنس(١)

وجبل رمان الذى يتحدث عنه الشاعر جبل معروف بهذا الاسم الى اليوم ، يقع فى عالية نجد ، وجهته الشمالية الغربية في أرض طيء(٢) ولا بد

أجلى لا أمسى برمان خاليا وغضور الاقيل أين تريد ؟ وقال طفيل الغنوى :

⁽١) الأغانى: ترجمته.

⁽٧) ص ١٥٧ و ١٥٨ من ج ٥ من صعيح الأخبار لابن بليهد ، الطبعة الثانية . وقد ذكر ياقوت في معجم البلدان رمان ، فقال انه بفتيح أوله وتشديد ثانيه ، وهو فعلان من رممت الشيء أرده وأرمه رما ومرمة ، اذا أصلحته ، وهو جبل في بلاد طيء في غربي سلمي أحد جبلي طيء ، واليه انتهى فل الردة يوم بزاخة ، فقصدهم خالد بن الوليد ، رضي الله عنه ، فرجعوا الى الاسلام ، وهو جبل في رمل وهو ماسدة . قال الاسدى :

ومن قيس الثاوى برمان بيته ويوم حقيل فاد آخر معجب وقد اورد ابن بليهد في صحيح الاخبار ، قول ياقوت ، ثم قال رمان جبل معروف في عالية نجد الشمالية يشترك فيه قبيلتان عظيمتان في الجاهلية هما قبيلة طيء ، وقبيلة بني أسد ، وأما الجهة التي تختص بها بنو اسدفهي الجنوبية منه ، والقرى المحيطة بتلك الجهة وهي (الروضة) و (المستجدة) وهذه الجهة هي التي تلي بلد (سميراء) عاصمة بني اسد . انظر ياقوت حينما قال : واليه انتهى فل أهل الردة يوم بزاخة ، وهم بنو اسد ، فلولا ان هذا الجبل لهم لما قصدوه ، وأما الجهة الثانية التي تملكها طيء فهي جهته الشمالية الغربية المجاورة لمنهل (سقف) ومنهل (غضور) .

أن قصر العديب في المنطقة نفسها ، وليس المقصود هنا قصر العديب الدى بالكوفة الذى أشرف منه سعد بن أبى وقاص في حرب القادسية على سير المعركة .. فشتان ما بين الموضعين ..

ونستطيع أن نستنتج أن الشاعر كان يسكن في منطقة قريبة من مدينة حائل اليوم ، ولكنه كان يتنقل مع قومه طلباً للكلأ في مناطق قبيلت، أو مناطق القبائل الحليفة كما هي عادة القبائل العربية التي تعيش على الرعى .

وتدل سيرة أرطأة ، انه لم يفارق دياره الى الحواضر يسكنها . بل لقد كان شديد الارتباط بموطنه لا يكاد يغادره الا لحاجة . حيث يتردد على الشام مادحاً لمعاوية بن أبى سفيان ، أو لعبد الملك ابن مروان . حقاً انه قد يطيل المكث بالشام ، ولكنه لا يلبث أن يعود الى موطنه . . كما مر بنا فى القصة السالفة حيث طالت اقامته حتى أرجف أعداؤه بموته . .

ویبدو أنه كان اذا قدم دمشق ، ينزل (دير الماطرون) د بكسر الطاء دوهو موضع قدرب دمشق ، حيث يقول :

ارقت بديـــر المــاطرون كــانني
السـارى النجــوم آخر الليــل حارس'
وأعــرضت الشـعرى العبــور كأنهــا
معلــق قنــديل عليهــا، الــكنائس
ولاح سـهيل عــن يميـني كــانه
شهاب نعـاه، وجهـة الريح ــ قابس(١)

ونستشف من هذه الأبيات ، انه لم تكن تطيب له الاقامة في غير دياره ..

وكما كان أرطأة شديد الارتباط بدياره .. ومنازله في البادية . فقد كان أيضاً شديد الانتماء

⁽۱) النص في معجم البلدان ؛ مادة (دير الماطرون) وقد ورد فيه في البيت الثالث (نجاة) بالجيم والتاء ، والصحيح الذي تقتضيه الصورة هو ما أثبته (نعاه) بالحاء والهاء .

وسهيل والشعرى نجمان ، ونحاه بمعنى وجهه ، والقابس الذى يطلب النار أو الضوء . والأبيات تذكر بقول أبيه ضرار : أرقت ببانقيا ، ومن يلق مثلما لقيت ببانقيا من الحرب يارق

الى قومه من بنى مرة .. على الرغم مما ذكرته عن انتسابه أصلا الى بنى أسد ولكنه لم يكن يذكر انتسابه هذا الافى حالات نادرة ..

فقد غضب حينما عيره بعض بنى مرة بأنه دخيل فيهم وانه ابن الأزور . . فقال لهم :

فاذا خمصيتم قليتم : ياعمنيا واذا بطنيتم قلتيم : ابن الأزور ..

بل لقد كان أرطأة على العكس ، شديد الاعتزاز بانتمائه الى بنى مرة ، وهو يفخر بذلك ، كلما أتيحت له مناسبة .. بل قد يغلو فى الانتساب والافتخار والاعتزاز .. فى بعض أشعاره ، حتى ليحسبه قارئه أنه ممعن فى انتسابه فى آل مرة ، يضرب فى ساداتهم بيده .. بل برجله .. ثابتة فيهم عروقه كما تتسرب عروق النبتة الصحراوية التى تغور فى الأعماق فلنسمعه يقول :

أنا ابن عقفـــان معــروف له نسبى الا بمــا شــاركت أم عــلى ولد ... أنا ابن صرمة ان تسال خيارهم'

أضرب برجالي في ساداتهم ويدى
وفي بنى مالك أم وزاف لا يدفع المجاد من قيس الى أحد لا يدفع المجاد من قيس الى أحد ضربت فيهم بأعراقي كما ضربت عليه عمروق ناعمة في أبطع ثئد عمدى قضاعة معروف ويعرفني جبار فيدة أهمل السرو والعدد(١)

ولكن عقدة النسب تظل تطارد أرطأة على نعو ما .. فهذه مهاجاته مع شبيب بن البرصاء ، تدور على محور رئيسى ؛ هو رغبة كل واحد من الشاعرين أن ينفي صاحبه من عشيرته .. ونحن نلاحظ أن شبيباً ، أيضاً ، انما ينسب الى أمه .. تماماً كأرطأة .. ويتجلى لمن يتتبع هذه المهاجاة ؛ ان أرطأة يتقمص الأصالة فى قومه .. فيعير (شبيباً) قائلا :

⁽١) الأغاني : ترجمة أرطأة .

ألا مبيلغ فتيان قيومي بأننى

هجانى ابن برصاء اليدين ، شبيب وفي آل عيوف ، من يهيود قبيلة

تشابه منها ناشيون وشيب أبي كان خيرا من أبيك ولم يسزل

جنيبا أبي كان خيرا من أبيك ولم يسزل

... فلو كنت عوفيساً عَمِيت واسهلت كسداك ، ولكن المريب .. مريب..(٢)

(1).....

وفى البيت الأخير من هذه القطعة ، يجعل (أرطأة) العمى أمارة على بنى عوف ، وأن المفروض فى أي عوفي ، أن يصاب بالعمى ، متى تقدمت به السن مادام عوفياً أصيلا ، أما اذا لم يصب به فهو

⁽١) حدفت بقية البيت لما فيه من فحش كذلك بيتين تاليين .

⁽٢) الأغانى: ترجمة أرطأة .

مغموز النسب ، ويعد ذلك مطعناً في أصالته .. وعيباً 'يعير به ..

يروى الاصفهاني ، بعد ايراده الأبيات السابقة انه لما قال أرطأة هذا الشعر في شبيب بن البرصاء كان كل شيخ من بنى عوف ، يتمنى أن يعمى ، وكان العمى شائعاً في بنى عوف ، كلما أسن منهم رجل عمي ، وانأرطأة 'عمر ولم يعم ، فكان شبيب يعيره بذلك ، ثم مات أرطأة وعمي شبيب ، فكان يقول بعد ذلك ليت أرطأة عاش حتى يرانى أعمى ، فيعلم انى عوفي (١) .

واذا صح اطراد هذه القاعدة .. فان عدم اصابة (أرطأة) بالعمى رغم طعنه فى السن "، لدليل جديد على انه ليس عوفياً حقاً ..

⁽۱) الأغانى: ترجمة أرطاة ، وقد عقب مصحح الكتاب ، وهو الشيخ (أحمد الشنقيطي) فى طبعته ، عند قوله فعمر أرطاة ولم يعم . بأن المناسب (فعمر شبيب ولم يعم ، فكان أرطاة ..) الخ ولكنى أرى ان السياق صحيح.. وان الذى عمر أرطاة .. وأحسب أن شبيبا كان أصغر منه سنا ، فلما تقدمت به السن ، بعد موت أرطاة عمي ، اطرادا مع القاعدة ، وقد جاء الخبر فى صيغة أخرى أيضا فى ترجمة شبيب بن البرصاء فى الاغانى .

وأذكر ، بمناسبة ايراد هذه الأبيات ، ان (أرطأة) دخل مرة على (عبد الملك بن مروان) ، فاستنشده شيئاً من أشعاره ، مما كان يناقض به شبيب بن البرصاء ، فلما أنشده :

أبى كان خيراً من أبيك ولم تزل جنيب جنيب

فقال له عبد الملك : كذبت . شبيب خير منك أباً (١) ..

فلما أنشده:

وما زلت خيراً منك .. الخ

قال له عبد الملك : صدقت . أنت في نفسك خير من شبيب .

⁽¹⁾ أورد الخبر صاحب الأغاني أيضاً في ترجمة شبيب بن البرصاء ، ثم عقب على قول عبد الملك بقوله : وكان أرطاة أفضل من شبيب نفساً .. وكان شبيب افضل من أرطاة بيتاً (ولم يقل أباً) . وعندى أن هذا يدل على التناع أبي الفرج بأبوة ضرار بن الأذور لأرطاة .

يقول صاحب الأغاني: فعجب من حضر من معرفة عبد الملك مقادير الناس على بعدهم منه فى بواديهم ، وان الأمر كان على ما قال ، كان شبيب أشرف أبا من (أرطأة) وكان (أرطأة) أشرف فعلا ونفساً من شبيب (١) ...

على اننى لا أود أن أترك هذا الخبر على علاته دون تعليق ، ذلك انه فى الوقت الذى أضيف فيه شهادة الخليفة الأموي الى رصيد أرطأة من الثناء عليه شخصياً ، الا اننى أقف عند غض عبد الملك من شأن والد أرطأة ، بل لا أشك ان المقصود بأبيه هنا انما هو أبوه بالتبنى ، أعنى زفر . أما (ضرار بن الأزور) رضي الله عنه ، فله من المكانة الرفيعة ، مجداً وشرفاً و بطولة ، ما يجعله بعيداً عن قصد الخليفة الأموي .

* * *

⁽۱) الأغانى : ترجمة أرطأة وهذا النص يفيد أن أرطأة كأن يعيش في البادية ، مصداق لم سلفت الأشارة اليه ..

م ـ ٣ أرطأة بن سهية

ملامم من حياته

كأن أرطأة يفتخر بقوة شكيمته وقتاله .. وبكرمه وسخائه .. وبمروءته وعطفه على ذوى رحمه وبحسن وفائه لوالدته التي يكن لها الكثير من التقدير لعنايتها بتربيته واحتضانه وتمسكها به ..

دجد فى اشعاره صورة رائعة لــكرمه .. فهو فى خــدمة ضيوفه حتى ولو قدموا آخر الليل .. تهر كلابه فرحاً باستقبالهم .. يقول أرطأة :

وانى لقــو ام لدى الفـيف ، موهنا اذا أغـدف السـتر البغيـل المواكل دعا .. فأجابتــه كــلاب كثــية عـلى فأعـل .. عـلى ثقــة منهـا ، بأنى فاعـل .. وما دون فــيفى من تـلاد تعــوزه لى النفس ، الا أن تعــان الحـلايل(١)

⁽۱) معجم البلدان ، مادة سامراء . وجاء به في البيت الثالث بلاد بدلا عن تلاد والصحيح ما أثبته الا يقتضيه السياق .

فهو ليس كريماً فحسب ، ولكنه يقوم على خدمة ضيفه حتى لو جاء موهنا . أي فى ساعة متأخرة من الليل ، لا يصده عن ضيفه ستر أو حجاب . كما يحتجب البخلاء خلف الستور . ومتى طرق ضيفه هر ت اليه كلاب كثيرة ، تدل على يسر صاحبها وكرمه . على يقين منها أن صاحبها يسر عادة باستقبال أضيافه . حيث لا يدخر عن ضيفه شيئاً مهما غلا . فكل شيء مباح للضيف الا حلائل النساء ، فحق هؤلاء الصون كل الصون .

وفى شعره أكثر من نص يدل على كرمه .. بل لقد وصفه بذلك صاحب الأغاني ، حينما قال : كان امرء صدق ، شريفاً فى قدومه جواداً .. ومن الطبيعي أن لا يشرف بين العرب ، ولا يرتفع ذكره الا الشجاع الجواد ..

ویفخر أرطأ بشجاعته ، فیقول ، مخاطباً شبیب ابن البرصاء الذی تمنی لقاءه :

ان تلقنى لا تسرى غسيرى بنسساظرة تنس السسلاح ، وتعرف جبهسة الأسسد ماذا أظنيك تغينى في أخي رصيد من أسد خفان ، جابى العين ذي لبد(١)

ویقول أیضاً ، یرد علی توعد زمیل بن أبیر قاتل ابن دارة(۲) :

یا زمـــل انی ان أكـــن لك ســائقاً
تركض برجلیــك النجــاء وألحـق
لا تحســبنتی كامــرىء صادفتـــه
بمضـــيعة فغدشـــته بالمرفــق
انی امــــرؤ أوفی اذا قارعتـــكم

قصب الرهان ، وما أشا أتعرق(٣)

لا تامنن فـزاريا خلوت به على قلوصك واكتبها باسيار

فقتله زميل بسبب ذلك وقال:

⁽۱) جابى العين ، وجائب العين : شديد النظر (الأغانى) ترجمة ارطأة . (۲) زميل بن أبير هو قاتل سالم بن دارة ، وسالم هذا اسم أبيه مسافع ،

رد) رمين بن ابير هو كان شائم بن دارة ، وشائم هذا اسم ابيد مسافع ، ودارة انما هي امه ، مثله مثل أرطأة ، وشبيب . وكان سائم شاعرا هجاء ، وهو من بني أسد ، وسميت أمه دارة لجمالها وهو من ولد عبد الله بن غطفان ابن سعد . وقد هجا ثابت بن رافع القزاري وقال فيه :

أنا زميـــل قاتل بن داره وراحض المضراة عن فزاره (٢) الأغانى : ترجمة أرطاة . ومعنى الأبيات : انتى يا زميل اذا نازلتك سأجعلك تطلب الفرار ، راجلا غير راكب .. وسألحق بك مهما هربت .. فلا تحسبنى كابن دارة الذى قتلته صدفة ، بمكان قفر ، فأنا أمرؤ أنال فى القتال قصب السبق ، وأغلب أذا صممت على الغلبة ..

وهو يفتخر أيضاً، بأنه أجلى أقواماً عن أماكنهم: أجسليت أهسل البرك عن أوطانهسم والخمس من شسعيا وأهسل الشربب(١)

ومن أخلاق (أرطأة) انه شديد الأنفة .. لا يقبل ضيماً ولا بقره .. ولا يقبل وقوعه على أحد من خاصته أو أهله أو ذوى قرباه ورحمه .. يشارك رهطه سراءهم وضراءهم .. يفرح لفرحهم، ويأسى لمآسيهم ..

حينما خاصمت امرأة من بنى مسرة ٠٠٠ حيث ينزل ارطأة ، بين قوم ربيبه حينما خاصمت تلك المرأة أمه سهية ، ولعلها استغلت وضعها لأنها أخيذة ١٠٠ وليست من القوم ١٠٠ وان ابنها ليس منهم ١٠٠ فاستطالت عليها وسبتها ، غضب أرطأة ١٠٠ غضبا شديدا ، فلم يكتف بسب المرأة ١٠٠ بل ذهب الى أبعد من ذلك ١٠٠ فضربها ١٠٠ حتى عرص نفسه للوم

النص من معجم البلدان مادة شربب بضم الشاين وسكون الراء ، ثم
 باء موحدة مضمومة مكررة : وهو واد في ديار بني سليم .

رهطه .. وقالوا له موبخين : مالك تدخل نفسك في خصومات النساء ؟. فقال مدافعاً عن نفسه ، مظهراً حميته لأمه ، مؤكداً ان على بنى مرة أن يدركوا أنه لا يقر ضيماً .. وانه حينما يستفزه الشر ، فانه يلبى دعوته .. وأنه لا يخص بحمايته ، خاصة أهله ، وانما هو يحمى حمى العشيرة كلها :

يعيرني قصومي المجاهل والخنا عليهم .. وقالوا: أنت غير حاليم هل الجهل فيكم ان أعاقب بعدما "تجوز سبيً .. واستنعل حريمي ؟ اذا أنا لم أمنع عجوزي منكم فكانت كأخرى ، في النساء ، عقيم وقد علمت أبناء مسرة اننا اذا ما اجتادانا الشر كل حميم

اذ ذم يوم الـــروع كــل ملـيم(١)

⁽١) الأغانى: ترجمة أرطأة.

واذا كان قوم أرطأة . قد وصفوه بأنه غير حليم . فان هذا يستوقفنى قليلا لتقرير حقيقة تجسدها سيرة أرطأة . وهي أنه كان عاطفياً شديد التأثر . فهو يغضب بشدة . كما في هذه الحادثة وهو يحزن بشدة ، كما في حادثة فقده لابنه الطفل عمرو . . كما مر " بنا . .

ونجه (أرطأة) أيضاً يبكى قتلى رهطه يوم (بنات قين) وهو يوم من أيام العرب المشهورة:

أعـــاذلتى ألا لا تعذلينــا أقــلتى اللــوم، ان لــم تنفعـينا فقــد أكثـرت .. لــو أغنيت شــيئا ولســت بقــابل ما تأمرينــا .. فــلا وأبيــك لا ننفــك نبـكي فــلا وأبيــك الا ننفــك نبــكي

⁽۱) الاغانى : ترجمة أرطاة والبيتان الأولان مما يغنى به من أصوات (الاغانى) ، وهي مناسبة الترجمة لارطاة فيه .

أرطأة . . ووجزة

وفی حیاة أرطأة بن سهیة قصة حب عجیبة . . تدل علی عاطفة جیاشة مجنحة . . وفیها وفاء نادر ، یشف عن نفس کریمة . . انها قصته مع حبیبته $(e \rightarrow 1)(1)$ وهی فتاة من قبیلة (4i)(1) . .

كان طلاب الكلأ والمرعى يجمع بين قبيلة الشاعر أو رهطه . . وبين قبيلة حسنائه وجزة ، فقد كان بينهما حلف أو تفاهم . . وجوار فى انتجاع الكلأ فى بعض الأحايين .

كان هناك الشباب . و نضرة الربيع في النفس والأرض . . وكانت دنياهما تبدو مقبلة حلوة . .

⁽۱) بغتم الواو وسكون الجيم ، ويقال رجل وجز أي سريع العركة ، وامراة وجزة .

⁽٢) غني بن أعصر: بطن من قيس بن عيلان من العدنانية ، مجاورين لطىء . (معجم قبائل العرب) .

تجمعهما المراعى السندسية ، ويرعى هواهما القمر السارى ، فكانت لهما هناك لقاءات فى غفلة من الزمن والرقيب ..!

هناك بجانب رَمّان ، وقصر العنديب . . ألهبت (وجزة) عاطفة الشاعر الرقيق ، وشحدت وجدانه . وأنطقته على ما يبدو بكثير من شعر الغزل ، فهذا أبو الفرج يصرح بأن أرطأة ذكر وجزة ونسب بها في مواضع مع شعره(١) .

ولكن الأيام ، لم تصبر طويلا على هذا الحب ، الذى نشأ بين الشاعر وملهمته من غنى ، ولا على هذه السعادة الغامرة تربط بين هذين القلبين . فما لبث أن تدخل الواشون بينه وبينها ، ونفس عليهما صفاءهما النفوس المحشودة بالحسد والحقد فنجحوا فى أهدافهم . ووقعت القطيعة بين الشاعر وحسنائه ، فاذا الود جفاء ، واذا القرب نأي ، واذا

⁽١) الأغانى: ترجمة أرطأة.

الأنس بها وحشة .. واذا ربيعهما جدب ، واذا آثار هما عفاء ..

وانطوت الأيام ، وتداركت . . فاذا الشاعر ليس في يده الا الذكريات . . واذا هو يستجرها . . ويتحدث بها في شعره . . !

واذا هو ان مر" بقرب مواطن الذكرى ، حمل أصحابه حملا ، على أن يعوجوا بدار وجزة مهتدياً الى تلك المواطن بالنجوم ، كما يهتدى الاعرابي الحذق . . فاذا هم معه يثنون مطيهم عن القصد الى ما أراد شاعرهم . مشفقين عليه ، راثين لحاله . . فقد رأوه لا يهنا بمشرب ولا مأكل ، ولا يأنس بحديث . .

ولكن ١٠ هذه ديارها بلقع ١٠ ليس الا الجدب والبؤس ..

وانها الأيام .. وكفي .

هذا أرطأة يحدثنا حديث ذكرياته: وداوينة نازعته الليال زائرأ لوجــزة تهــديني النجـوم' الطوامس'(١) أعسوج بأصحابي عن القصد تعتسلي بنا ، عرض كسريها المطى العوامس(٢) فقـــد تركتــنى لا أعيــج بمشرب فأروى .. ولا ألهـــو الى من أجالس (٣) ومن عجب الأيام أن كالمان منازل لوجـــزة من أكنــاف رَمان دارس(٤) وقــد جاورت قصر العـــديب فما 'يرى بر ميان الا سياخط العيش بائس

قلا تحسبى شجىً بك البيد كلما تلالا بالنور النجوم الطوامس واحسب المقصود: النجوم الخافتة ، أو البعيدة لأن الطامس في اللسان أيضا البعيد .

⁽۱) في اللسان مادة طمس : طموس الكواكب ذهاب ضوئها ، وأورد قول ذي الرمة :

 ⁽۲) المطي العوامس التي لا تهتدى الى طريقها ، واعوج بمعنى انثنى ،
 وعرض كسريها : يقصد الداوية . أي الصحراء .

 ⁽٣) أعيج : أعبا أو اكترث أو آنتفع . جاء في اللسان :
 ولم أر شيئاً بعيد ليبلي ألله ولا مشربا أروى به فاعييج
 (٤) سبق ذكر رمان • ودارس : ممحى .

طلاب بعید .. واختدلاف من الندوی اذا مدا أتى من دون وجسسزة قادس

لئن أنجـــح الواشــون بينى وبينهـا وطال التنــائي ، والنفــوس النفائس

لقـــد طال ما عشــنا جميعــا وود نا جميـــع اذا ما يبتــغى الأنس آنس

كــــذلك صرف الدهـــر ليس بتـــادك حبيبـــا، ويبقى عمره المتقـاعس(١)

نعم ١٠ أما أيامهما معاً .. فقد تصرمت ١٠ وأما الزمن ذاته فبقى عمره الطويل المديد متقاعساً ..

ولكن الأيام على جفوتها عادت فجمعت بين الحبيبين فى لقاء عجيب ، بعد أن اهترأ الشباب ، وذهبت نضرته ، وبدت قسوة الزمن على ملامح الحسناء التى كانت . فقد أصبحت وجزة عجوزا هرمة ، ضمت الى كبر السن فقراً وعوزاً .

⁽١) المتقاعس : البطيء .

وجلس اليها أرطأة .. يتعدث الى الجمال الآفل .. ويستعيد الذكريات استعادة الشاعر الذى يوقظ أطياف الماضى ليناجيها ..

وأدرك الشاعر من خلال حديثها ما أصابها من فقر وحاجة ، فما انصرف عنها ، حتى ساق اليها عشرة من ابله عَقَلها بفنائها .. ثم مضى تجيش نفسه بالكثير من الأحاسيس ، وبالكثير من الشعر:

مسررت عسلى حسدتى برمان بعسدما
تقطع أقسران الصبا والوسائل
فسكنت كظسبي مفلت ثم لم يسزل
به الحسبين حتى أغلقته الحبائل(١)

على انه ، وان لم يصل الينا من حديث ذكرياته بعد هـذا اللقاء الأخـير الا هذان البيتان ، فان فيهما الدلالة الكافية ، على مبلغ ما أثاره هذا اللقاء

⁽١) أغلقته الحبائل : أي أطبقت عليه الشباك

من مشاعر في نفس الشاعر ، بدا بعده ، وكأنما قد عاد الى هواه القديم . أو عاد اليه هواه القديم .

واننا لنجد تصويراً لواقع حاله في البيت الذى يقول فيه:

فقصلت لهصا: يا أم بيضصاء انصه هصريق شصبابي .. واستشن أديمي(١)

ونلاحظ أنه فى هذا البيت المفرد يخاطب أم بيضاء التى لا نعلم من أمرها شيئاً ، ولا ندرى أهي هي وجزة ، أم حسناء أخرى ..

وكم هو جميل هذا التصوير للشباب المهراق، والأديم الذي استشن ولحقه القدم ..!

* * *

⁽١) البيت من سمط اللآلي ص ٣٣٣ .

موقفه من الصراعات السياسية والأدبية:

بالرغم من أن العصر الذى عاش فيه أرطأة كان عصر نزاع سياسى ، تمثل فى انقسام السرأي الاسلامي العام ، بين الامام على ، وبين معاوية ، أو بين البيت الأموي ، والبيت العلوي ، ثم بين الأمويين ، وعبد الله بن الزبير ومن شايعه . وان بعض الشعراء وخاصة المشهورين منهم قد تأثروا بهذه الصراعات السياسية ، واتخذوا مواقفهم الى جانب هؤلاء أو أولئك ، أو تذبذبوا بينهما بحسب المصلحة أو الخوف .

بالرغم من ذلك ...

وبالرغم من الصراع الأدبي الحاد ، الذى تمثل أيضاً في الخصام الشعري الذى نشب بين جرير والقرزدق ، وانقسام لفيف من الشعراء الى جانب هذا أو ذاك . حتى عرف هذا العهد بعهد المناقضات الشعرية الحامية ، التى انفرد بها تاريخنا الشعرى . .

بالرغم من كل ذلك ، فاننا نجد أن شاعرنا لم يزج " بنفسه في هذه الصراعات اطلاقاً . .

ولكن هذا الحكم يظل قامًا فقط فى حدود ما وصل الينا ، حتى الآن من شعر أرطأة . أقول هذا احتراسا . فقد تكشف الأيام عن ديوان أرطأة أو عن مزيد من شعره، يصح أن يتغير به هذا الحكم، الى النقيض . . أو على الأقل الى الجرح . .

اننا حينما نستعرض ما وصل الينا من شعر أرطأة ، وجله من كتاب (الأغاني) ، لا نجده قد تعرض للمشكلة السياسية التي كانت قائمة ، سواء بوجه سافر صريح ، أو تحت طي الكتمان والخفاء .

صحیح ان أخباره تدل علی انه امتدح معاویة ، ومروان بن الحكم ، وكان یرتاد یحیی بن الحكم . وانه امتدح أحد السفاحین ، ثم عاد فغضب منه ، وهجاه ، حینما حجب عنه أعطیت ، وانه كان ینتجع مجالس عبد الملك . .

كل ذلك صحيح ، وله شــواهد من شعر أرطأة ، ماثلة للعيان . . ولكننا اذا استعرضنا ما وصل الينا

من هذه المدائح ، لم نجدها تتعرض البتة الى ذلك الصراع ، أو تميل الى المحاجة فى رأي سياسي ، أو تحرّب الى فئة ...

لقد كان أرصأة شاعراً من البادية ، يرتاد الخلفاء والأمراء رالحكام ، فيمتدحهم ليأخذ من رفدهم وأعطياتهم ، ما تمتلىء به أكوار نياقه ثم يعود الى دياره ، لبنفق كما ينفق السادة الأجواد . ثم لا شيء وراء ذلك . أي انه لم يكن يحمل رأيا سياسياً معيناً يدافع عنه . أو يشغل نفسه وشعره به . .

ونعرف من سيرة أرطأة . أنه كان منقطعاً أو شبه منقطع الى امتداح مروان بن الحكم ، وأخيه يحيى . ولعل هذا الاتصال الوثيق جاء عن طريق يحيى بن الحكم بالذات ، الذى كان مصاهراً لبنى مرة(١) ، رهط أرطأة ، وكانوا يالفونه وينتجعونه،

⁽۱) يذكر صاحب الأغانى فى ترجمة عقيل بن علقة المري آنه روج اليه الخلفاء ، وأشراف قريش ، وأن يزيد بن عبد الملك تزوج ابنته الجزياء ، كما تزوج ابنته أم عمرو ثلاثة نفر من بنى الحكم بن أبى العاص وهم : يحيى ، والحارث ، وخالد ، ومما هن جدير بالذكر هنا أن أم عقيل ، وأم شبيب بن البرصاء كانتا أختين أبوهما الحارث بن عوف المرى ، ما ي أرطاة بن سهية ما ي أرطاة بن سهية

وكان أرطأة يفعل ذلك معهم ، وهو يفضلهم بشعره وبيانه ..

ان هذه الصلة المحكمة تجعلنا نتوقع أن يكون أرطأة قد التزم جانب الأمويين التزاماً شديداً .. ولكننا نجد ، حتى في أدق المواقف ، انه يظل محتفظاً بحياديته ..

ولعل أوضح صورة لأدق المواقف التي أعنيها .. حينما استقر أمر الحكم لمروان بن الحسكم ـ الذي يلتزمه وأخاه يحيى ـ بعد أن فرغ من الحروب التي كان بها متشاغلا ، وصمد لانفاذ الجيوش لابن الزبير لمحاربته ، فجاء الشاعر ليهنيء(١) ممدوحه .. وهي مناسبة يقتضى سياقها الانحياز الى جانب الممدوح . . ولكن أرطأة يتجنب هذا الموقف ببراعة

⁽١) الاغانى: ترجمة أرطأة.

. ویکتفی بأن یقول لممدوحه ، انك تولیت الأمور وهي مضطربة فما زلت بها حتی استقامت لك ، ثم یمضی لیمتدح شجاعته واقدامه :

وسادت معدا على رغمها قـــريش ، وســـدت قـــريش غـلاما فما زال غمزك حتى استقاما(١) لقييت الزحيوف فقاتلتها فحسردت فيهسن عضسبا حسساما تشـــق القــوانس حـــتى 'ينــا ل ما تعتهــا ، ثم تبــرى العظاما (٢) نـــزعت عــلى مهــل سـابقا فم____ زادك النـــزع الا تمــاما ف_____زاد لك الله س___لطانه وزاد لك الخميس منه فمسداما (٣)

⁽١) صفا: انعراف: غمزك: معالجتك.

⁽٢) القوانس: جمع قونس: العديدة التي في أعلى الغوذة .

⁽٣) النص من الأغاني ترجمة أرطاة . والأبيات مشروحة في تاريخ الأدب العربي ـ الأدب القديم ، للدكتور عمر فروخ .

حقاً ان هناك موقفاً دقيقا . . هو موقفه عند وقعة الحرة .

فقد قدم (مسرف بن عقبة المرى) المدينة وأوقع بأهل الحسرة .. فجاءه قدومه من بنى مرة فهنؤوه بالظفر ، واسترقدوه ، فطردهم ونهرهم وكان معهم أرطأة الذى أراد استرفاده .. وقام ليمدحه .. فتجهمه بأقبح قول ، وطرده ..

فى هذا الموقف لم ينته الينا النص الذى أعده لمديح مسرف .. لنرى كيف يتفادى ذكر هذه الواقعة التى تعتبر جرحاً غائراً فى التاريخ العربي، ولكننا اذا طبقنا الخط العام فى مسار حياة أرطأة الى المدى الذى وصل الينا _ نرجح أنه تفادى الحوض فى غمار الصراع السياسي مكتفياً بالمدح والاطراء فى غمار العبر ينقل الينا هجاءه لمسرف ، بعد أن غضب منه ، دليلا حياً على ان أرطأة لم يمدح الا مسترفداً ، ولم يهج الا غاضباً حرداً .

لحى الله فـــودي مسرف وابن عمــــه وآثـــار نعـــلي مسرف حيث أثــرا

ولعل مما يؤيد صحة هذا الذي أذهب اليه ؛ من أن أرطأة شاعر يلتمس الرزق بشعره ، بغض " النظر عن أي موقف سياسي ، فيمتدح من يتوسم فيه الخـــر ، ينتجعه ، كما ينتجع الــكلاً مع قــومه في دياره .. اننـا نجد له مديحاً في ثابت بن عبد الله بن الزبير . . ونحن نعلم الخصومة المستحكمة بين الأسرة الزبرية والأموية .. فنعجب كيف يلتزم مروان بن الحـكم ، وأخاه يحيى بمدائحه ؟ وكيف يمتدح ثابت بن عبد الله بن الزبر . . صحيح اننا لا نعلم شـيئاً عن الظروف التي جعلته يمتدح هذا الأخبر ولا متى امتدحه ٠٠ ولكننا نخلص من مثل هذا الخبر بما يدعم وجهة نظرنا من أنه يمتدح ممدوحه بغض النظر عن موقفــه السياسي .. انه يريد الجائزة ٠٠ وهي حسبه ٠٠ ولا يعنيه أن يدخل

⁽¹⁾ الأغانى: ترجمة أرطأة .

فى تلك الصراعات السياسية التى كانت ناشبة فى عصره . .

لنر ما يقوله فى ثابت بن عبد الله بن الزبير وهل فيه ما ينم عن تحيزه للزبيرين ، أو انه مجرد مديح يستمطر به العطاء :

رأيت مغاضي أنكرت عبدانها معال أولى الخيمات من بطن أرئدا اذا راعياها أورداها شريعات وصردا فعاما على دمن الخياض وصردا ولو جارها ابن المازنية ثابت لروح راعيها ونادا وأوردا(١)

فهو في هذه الأبيات الثلاثة لا يزيد عن امتداح الزبيري بالندى والجـود، وان ناقته تؤثر النزول الى جواره من أجل ذلك ..

* * *

⁽۱) تهدنیب ابن عساکر ص ۳۹۷ ج ۲ مطبعة روضة الشام ۱۳۳۰ ه. . ویلاحظ قول أرطاة (ابن المازنیة) ینسب ثابت بن عبد الله بن الزبیر الی أمه ..

معده ..

شعره

ليس بين يدي وأنا أكتب هذه السطور ، من شعر أرطأة الا نصوص متفرقة في كتاب الأغاني . . وفي بعض مصادر أخرى قليلة أوردت أبياتاً قلائل ، أو شوارد أو شواهد شعرية قد لا تزيد عن البيت أو البيتين(١) . . على أن ما جمعه صاحب الأغاني هو أوفرها حظاً ، وأكثرها تفصيلا على قلة ما أورد . . بالنسبة لشاعر فعل كأرطأة . .

ولعل فيما أوردت من قبل ، خلال البحث ، من نصوص شعر أرطأة ، ما يكشف عن شاعر أصيل ، يتميز أسلوبه الشعري ، بقوة العارضة الشعرية ، وتمكنها مع جزالة في اللفظ ، ووضوح في المعنى ، وجمال في الأداء ، محتفظاً برواء الشعر الجاهلي وجهارته .

⁽١) سبق أن أشرت الى عمل الاستاذ صالح معمد خلف .

وقد أدرك النقاد القدامى بعض صوره المبدعة وسبقه ، مثل قوله فى وصف الخيل ، وهو من سبقه : كأن أعينها من طلول ما جشمت سير الهواجار ، زيت فى قلوارير(١)

وقد طرق من أبواب الشعر ، ما كان مألوفاً على عهده .. فمدح الخلفاء الأول في العصر الأموي ممن عاصرهم ، وقد عاصر أكثر من خليفة ، اذ امتد به العمر من عهد معاوية الى ما بعد عهد عبد الملك بن مروان .. وقد يبدأ مديحه بما اعتاد أن يفعل معاصروه .. فالناقة قد طال بها السرى .. وبرح بها المسير المتواصل ، ولكن عزاءها أنها تقصد كريماً سخياً .. الى آخر ما يضفى على ممدوحه من خلال ..

فها هو يدخل على مروان بن الحكم ، بعد أن أصبح خليفة ، ليهنئه قائلا :

⁽١) الشعر والشعراء: ترجمة ارطاة .

'تشــــكتى قـــــلوصى الي الـــــــوَجى تجـــر" السريح ، وتبـــلى الخـــداما(١)

تــزور كريمـــا لــه عنــدها يــد .. لا تعـد .. وتهــدى السلاما

وقـــلُ تــواباً لـه ، انهــا تجيـد القــوافي .. عاماً .. فعـاما(٢)

الى آخر الأبيات ٠٠ وقد أجاد في قوله:

وقــل م شـــواباً له . . انهــــا تجيــد القوافي عاماً فعــاما . .

ولعلنا نلاحظ أنه جيد الاختيار لموسيقاه .. وانه ينستِّق بين ألفاظه تنسيقاً بارعاً ..

ولنتأمل قوله في هذه القصيدة . . بعد هذا البيت مباشرة :

وسادت معددا ، عسلى رغمهسا قريش .. غلاما ..

⁽۱) القلوص: الناقة الشابة .. والوجى .. رقة الجلد من كثرة المشي . السريح : قطعة من الجلد توضع على النعل ، وتشد بسير يسمي الخدام . (۲) في « تاريخ الأدب العربي » للدكتور عمر فروخ ، صوب تجيد بتجد

را) في " فاريخ ، هوري » فلنطور كاروع ، كو ب تبيع بهبد اي تجدد القوافي عاماً بعد عام ، وهو أليق . والنص من « الأغاني » ترجمة أرطاة .

ونحن لا نستغربأن يطربمروان لهذه القصيدة البديعة ، وان يأمر له بثلاثين ناقة .. يوقرها كلُّها 'برأ وزبيباً وشعيراً ..!

وقد جاء فی أخباره أنه كان يرتاد معاوية بن أبى سفيان وينشده شعره ، وانه كان يقبل عليه ، ويحتفى به ، ويرفده(١) ولا شك أنه قد امتدحه ، وان لم يصل الينا شيء من مديحه ..

كما ورد فى أخباره أنه كان يختص مروان بن الحكم وأخاه يحيى بمدائحه (٢) . .

وقد سبق أن رأينا شيئاً من مديحه لمروان ، وان لم نقف على مديحه لأخيه ..

كما جاء فى أخباره ، ما سبق أن ذكرته ، من أنه عاد من الشام الى بلده ، بعد أن امتدح عبد الملك ابن مروان ، وأطال المقام فى الشام ، حتى أرجف أعداؤه بموته ، ولكنه عاد معمللا بالهدايا

⁽۱) الأغانى: ج ۱۱ ص ۱۳۹ (۲) الأغانى: ترجمة ارطاة.

والأعطيات(١) بيد أننا لا نجد نصوصاً مسعفة من مدائحه لعبد الملك ..

وأكثر ما وصل الينا من شعره ، هو الهجاء ، فقد اهتم أبو الفرج في كتابه « الأغاني » بايراد عدد من أخبار مهاجاته ، مع نصوص من هجائه . وذلك خلال ترجمته له . وأشار الى بعض أولئك النفر الذين دخل أرطأة معهم في معارك هجائية . وأبرز هؤلاء شبيب بن البرصاء . وقد استفاضت أخبار تهاجيهما ، حتى لقد دخل أرطأة مرة على عبد الملك بن مروان فاستنشده شيئاً مما كان يناقض به شبيبا فأنشده قصيدة بائية ، يقول فيها :

رمتك فـــلم تشــو الفــؤاد َ جنــوب ُ
وما كـل من يرمى الفــــؤاد َ يصيب ُ(٢)
وما زودتنـا .. غــي أن خلطت لنــا
أحاديث .. منهــا صـادق وكـــذوب

⁽¹⁾ الأغاني: ترجمة أرطاة.

⁽Y) لم تشو : لم تصب ' وجنوب : اسم امرأة ..

الا مبسلغ فتيسسان قسسومي اننى هجانى ، ابن برصساء اليسدين ، شبيب

فـــلو كنت عوفيت ، عميت واسهلت كـداك ، ولـكن المـريب .. مريب(١)

وقد بذل يحيى بن الحكم (أخو مروان) جهوداً للصلح بين شبيب وأرطأة . فاصطلحا ، ولحكن لم يدم صلحهما ، وكانت بنو مرة ، تألف يحيى بن الحكم وتنتجعه لصهره فيهم

وهجا شاعراً آخر هو زمیل بن أبیر .. ولتجت بینهما الخصومة .. وکان زمیل هذا قد قتل رجلا یدعی سالم بن دارة .. وتوعد أرطأة أن 'یلحقه به .. قائلا : انی لأحسبك ستجرع مثل کأس ابن دارة .. ولکن أرطأة .. کان کفؤا للتحدی ، ثابت الجنان ، لا یرهبه وعید ولا تهدید .. اسمعه یقول :

يا زمــل .. انى ان أكــن لك ســائقا تركض برجليـك النجـاء .. وألحق (٢)

⁽١) العنص بتمامه في الأغاني : ترجمة أرطاة .

⁽٢) أي اننى لو طاردتك .. لركضت تطلب النجاء .. ولكنى لاحقك مهما يكن الأمر .. وقد سبقت الاشارة الى هذه الأبيات .

لا تعسبنتی کامسریء صادفتسه بمضبیعة ، فغسدشته بالمسرفق(۱) انی امسرو .. أوفی .. اذا قارعتسکم قصب الرهان .. وما أشسا أتعسرق(۲)

على انه من أجل الاستمتاع بهذه الصورة الفنية كاملة ، أورد رد زميل ٠٠ فقد أجابه قائلا:

یا ارط .. ان تك فاعـــالا ما قلتــه والمـرء ، یستعیی .. اذا لم یصـلق .. فافعـل ، كما فعـل ابن دارة .. سـالم" ثم امش هــونك سـادراً لا تتــق واذا جعلتــك بــين لحيی شـابك وابرق(۳)

ومن حسن الحظ أن أحداً منهما لم ينفذ

⁽١) اي لا تظنني كابن دارة .. الذي صادفته بارض مضيعة .. فقدرته .. فاني من طراز آخر ..

^{..} كانى من طوار احر .. (٢) اى اننى ساحصل فى نزالك على قصب السبق .. واتعرق عظمك فلا اترك علية لحما ..

⁽٢) النصان في الأغاني ترجمة ارطاة .

وقد نشبت بين أرطأة ، وبين شاعر آخر ، أيضاً ، هو الربيع بن تعنب معركة هجاء .. يفصل أبو الفرج في « الأغاني » أسبابها ، ولجت بينهما الخصومة .. حتى قال الربيع في هجو أرطأة من أبيات :

وما عاشت بنو عقفان الا بأحسلام الجسواري..(١)

وقال أرطأة ، فيما قال من رده :

وأي النـــاس أخبث من 'هبيــل قـــزاري وأخبث ريـــح دار !(۲)

وكانت بينه ، وبين رجل من بنى أسد ، يقال له حيان ، مهاجاة ، فتدخل بينهما 'حباشة الأسدى فهجا أرطأة من أبيات :

⁽١) عقفان : بضم العين وسكون القاف : حي من خزاعة .

⁽٢) القصة والنصوص في الأغاني ترجمة أرطاة .

الباعث القاول ، يساديه ويلعماه كالمجتادى الشاكل ، اذ حاورت' حيانا(١)

وقد يشترك مع غيره ، في هجاء شخص واحد فقد جاء في أخباره أنه نزل مرة ، هو وشبيب ابن البرصاء و عويف القوافي (٢) ، برجل من أشجع ، كثير المال ، يسمى علقمة ، فأتاهم بشربة ممذوقة (أي لبن مخلوط بالماء) ولم يذبح لهم ، فلما رأوا ذلك منه ، قاموا الى رواحلهم فركبوها ، ثم قالوا : تعالوا حتى نهجو هذا الكلب . فقال شبيب :

أفي حـــدثان الدهـــر ، أم في قـديمه تعلمت .. ان لا تقرى الضيف .. علقما ؟

⁽۱) أي ان حباشة هذا كالباحث عن حتفه بظلفه .. تدخل فيما لا يعنيه عندما حاورت حيان .. فسوف أذلله ولن أتركه .. والنص في الأغاني ترجمة ارطاة ..

 ⁽٢) عويف القوافي هو عوف بن معاوية بن عقبة ، من بنى حديفة بن بدر من فزارة ، شاعر مقل من شعراء العهد الاموي توفى حوالى سنة ١٠٠ هـ له ترجمة فى خزانة الادب . وفى الاعلام .

م-0 أرطأة بن سهية

وقال أرطأة:

لبثنـــا طــويلا .. ثم جاء بمـــدقة كماء السلافي ، جانب القامب .. اثلما

وقال عويف :

فلمـــا رأينــا انه شر منــزل رمينا بهن الليـل .. حتى تغرما !(١)

وقد يعقب مديحه هجاء ، كما جاء في قصته مع مسرف بن عقبة المرى ، التي مرت بنا من قبل ، فقد جاء أرطأة ليمتدحه فتجهم له بأقبح القول ، وطرده ..

وكان فى جيش مسرف رجل من أهل الشام ، من أعدرة ، يقال له عمارة .. كان يرى أرطأة عند معاوية بن أبى سفيان ، وسمع شعره ، وعرف اقبال معاوية عليه ورفد و له .. فأومأ آلى أرطأة فأتاه ، فقال له : لا يغررك ما بدا لك من الأمير ،

⁽١) النص بالإغانى: ترجمة أرطاة.

فانه عليل ضجر ، ولو قد صح ، واستقامت الأمور لزال عما رأيت من قوله وفعله ، وأنا . بك عارف . وقد رأيتك عند أمير المؤمنين (يعنى معاوية) ، ولن تعدم منى ما تحب . ووصله . وكساه ، وحمله على ناقة . فقال أرطأة يمدحه ، ويهجو مسرفا :

لى الله فـــودي مسرف وابن عمـــه وآثــار نعــلى مسرف حيث أثــرا

مـــررت عــلى ربعيهمـــا فـــكاننى مـــررت بجبـــارين من سرو حميرا(١)

على ان ذا العليـــا .. عمارة لم أجــد على البعــد ، حسن العهـد منه تغيرا !

حبانی ببردیه .. وعنس کانمسسا بنی فوق متنیها ، الولیدان ، قهقرا(۲)

وهجاء أرطأة قد يبلغ أحياناً حد الاقذاع الشديد .. حتى لا يسوغ ايراد نصوصه .. ولكن

⁽۱) يروى أيضا : تضيفت جبارين من سرو حميرا .

 ⁽٢) القهقر: بتخفيف الراء وتشديدها: الحجر الأملس الأسود الصلب:
 ويريد الكناية عن ثقل حمل ناقته. تراجع ترجمة أرطأة في الأغاني.

هذا النوع من الهجاء كان شائعاً على عهد أرطأة ...

ونعن نجد فى بعض هجاء أرطأة .. ارتفاعاً فى نسبة الانفعال .. وحرارة العاطفة .. كما هو فى قصيدته فى هجاء شبيب التى أنشدها بين يدي عبد الملك وقد كان عبد الملك _ كما يبدو _ معجباً بها ..

* * *

أما غزله ، فرقيق ، وهو الى رقته مهذب اللفظ والمعنى ، مع احتفاظه بأسلوب أدائه الذى يتسم بقوة البناء .

لقد أحب أرطأة _ كما مر بنا _ فتاة اسمها « وجزة » ، من قبيلة « غني » كانت تنزل « رَ مان » مجاورة « قصر العنيب » ولكننا لا نكاد نجد من أخباره معها الا النزر القليل ، ولا نجد من غزله فيها الا قطعتين من الشعر .. وقد سبق أن تحدثت عن بعض خبره معها ..

وكعادة الشعراء في الجاهلية ، وفي صدر الاسلام _ عصر أرطأة _ فقد كان أرطأة يفتخر بنفسه وبقومه . . الذين عاش في أكنافهم ، واعتصب بهم ، وشاركهم بأساءهم وضراءهم . .

وقد من بنا من فغره بنفسه قوله :
.. وانی ابن حسرب .. لا تزال تهسرنی
کسلاب عسدوی .. أو تهسسر کلابی ..

وهو هنا يصرح بما يفتخر به ، فهو ابن حرب . . يغزو عدوه . فلا يبالى بما يصيبه من جراء غزوه . . وهو أيضاً يتعرض لغزوات عدوه ، فيحسن الدفاع ، ولا يبالى بما يتعرض له أيضاً من جراء ذلك . .

كما من بنا فخره بعسن ضيافته ، وانه لا يصون عن ضيفه شيئاً الا معارمه .

وقد سبق أن أوردت بعض أبيات من قطعة

يتحدى فيها خصمه شبيب بن البرصاء ، ويتحدث فيها عن شجاعته ، وقد تضمنت القصيدة ، تمدحك بنفسه وافتخار وقد الله الله على نصها كاملة :

ان تلقـــنى لا ترى غـــيرى بنــاظرة

الله الله السلاح ، وتعــرف جبهــة الأســد ماذا أظنـــك 'تغنى في أخى رصـــد

من أسـد خفتان ، جابى العــين ذى لبد(١) أبى ضراغمـــة ، 'غبـــر يعــــودها

اكل الرجال ، متى يبـــدأ لها 'يعــد(٢) يا أيهـــا المتمــنى ان يلاقيـــنى

يا أيهـــا المتمــنى ان يلاقيـــنى

يا أيهـــا المتمــنى ان يلاقيـــنى

وان تمنــا آتـك ، أو ان تبغــنى تجد(٣) تقض اللبــانة مـــن مر شرائعـــه

صعب المقــادة تغشــاه .. فــلا تعد(٤)

⁽١) جابى العين : بمعنى غليظها .

⁽٢) أي أنه أسَّد قد انجب أسودا يعودها اكل الرجال .

⁽ال) أي لن تفلت منى بعال ، ان تبتعد اقترب اليك ، وان تقترب تجدنى بالمرصاد ...

 ⁽٤) أي تقض حاجتك الى لقائه فتجده مر المورد صعب القياد ، مرهوب الجانب .

متى تسردنى لا تصليل المسلودة فيها نجاة ، وان أصدرك لا ترد(١) أنا ابن 'عقفان .. معسروف له نسبي الا بما شاركت أم عسلي ولد(٢) لاقى الملـــوك .. فأثأى في دمائهــم ثم استقر ، بلا عقل ولا قود (٣) من عصيبة يطعنون الخييل ، ضاحية حتى تبـــدد كالمــدزءودة الشرد(٤) ويمنع ون نساء الحي ، ان علمت ويكشفون قتام الغارة العنمند(٥) أنا ابن صرمـة ، ان تسـال خيـارهم' أضرب برجسلی فی سسساداتهم ویدی(٦)

⁽۱) الورود الى الماء ، هو الذهاب الى السقيا ، والصدور هو الاياب منه .. فهو يقول انك ان تأت لن تعود .. وان عدت فلن تستطيع أن تعاود الكرة ..

⁽٢) هكذا ورد البيت ولعل المعنى يستقيم بتعديل الشطر الثاني ليكون .. وليس ما شاركت .. الخ ٠

⁽٣) أي لم يؤخذ منه قود ولا على عاقلته ..

⁽٤) المزَّءُودة : المفزعة التي مستَّها الغوف الشديد .

⁽٥) القتام: الغبار الأسود ـ العمد: ربما كان المقصود الغارة المتعمدة .. أو الشديدة .. أو النازلة ·

⁽٦) أي اننى معرق أصيل فيهم .

وفى بنى مسالك أم .. وزافسسرة

لا يدفسع المجسد من قيس الى أحد(١)
ضربت فيهسم بأعراقى ، كمسا ضربت
عسروق ناعمسة فى أبطسح تند(٢)
جسدى قضاعة .. معسروف ويعرفنى
جبسار فيسدة .. أهل السرو والعدد(٣)

ونلمس فی هذه الأبيات ، تمدحکه بقومه، وبالغ فخره بهم . . واعتزاز و بنسبه فيهم . . مع ما نعلمه من تنازع ضرار وزفر ، أو أهل زفر فيه . .

ونجد أيضاً فخره بنفسه وقومه ، في الأبيات الآتية :

فـــلو ان ما 'نعطى من المــال ، نبتغى به الحمد ، يعطى مشله زاخر' البعر

⁽۱) قيس : قيس عيلان قومه الذين ربي فيهم يفخر بهم .

⁽٢) _ ثثد: النبت ندي: والابطح الثند: الندي الرطب.

⁽٣) النص من الأغانى: ترجمة ارطاة بن سهية .

لظلت قـــراقير صـــياماً بظـــاهر من الضعل ، كانت قبـل في لجـج خضر(١)

ولا نكسر العظـــم الصــعيح تعـــززأ و'نغني عن المــولى ، ونجــبر ذا الكسر

غلبنا بنى حسواء .. مجداً وسسسؤددا ولكننا لم نسستطع غلَبَ الدهر (٢)

و نحن نجد في هذه الأبيات أيضاً طابع المبالفة والمغالاة من على انها قوية السبك ، فخمة الأداء:

ومما افتخر به أرطأة قوله :

أجليت أهـــل البـرك من أوطانهـم والخمس من شعبا وأهـل الشربب(٣)

⁽١) القراقير : واحدها 'قرقور : وهي السفن . والضحل : الماء القليل والغضى : السود .

والمعنى اننا نعطى ما لا يعطيه البحر .. ولن أن البحر يعطى مثل ما نعطى لجرت السفن على الضحل ، ولا نحسرت الأمواج الغضراء العاتية !

⁽٢) الأبيات الأربعة في شرح الحماسة للتبريزي ج ٤ ص ١٩٩ ..

⁽٣) سبق التعريف بالشربب

وجاء في كتاب « ابن أبي عتيق » ناقد العجاز للدكتور عبد العزيز عتيق ان الشربب: واد في ديار بني ربيعة . قال خزر بن لوذان (باللام) : لمن السديار عرفتها بالشربب نهب الذين بها ولما تذهب

ولا يتخلف أرطأة عن حروب قومه (بنى مرة) ولا عن خصوماتهم ، فقد اشترك معهم فى موقعة (بنات قين) . .

وبنات قين موقعة وقعت بين بنى فزارة وبنى أسد ، أوقعت فيها بنو فزارة ببنى أسد على هذا الماء ، وهو فى الشام فى بادية كلب بالسماوة (١) وذلك في أيام عبد الملك .

وعنها يقول:

فلمـــا ان طلعن نعسين جعـدا وقتلى « العـاه » اذ 'قبتلوا غرورا(۲) بـالأي ما تنــاول ملجمــوها نواصي قــرنح ذهبت صــدورا

نص البيتين في شرح العماسة للتبريزي ج ٢ ص ١٠٠ .

⁽۱) فين : بفتح القاف وسكون الياء ، وهذا الماء عيون عدة ، وسميت بذلك لأن القين بن جسر (بفتح الجيم) كان ينزل بها ويقول هذه العيون بناتى .

 $^{(\}overline{Y})$ الجعد : هو الجعد بن عبد الله بن عيينة بن حصن .. وكان مقتله سبباً في ايقاد نار الفتنة يوم « بنات القين » و « العاه » جبل في أرض فزارة وهو الموقع الذي أوقعت فيه كلب ببني فزارة ، فتجمعت فزارة وأوقعت بكلب في بنات قين أيام عبد الملك بن مروان .

وفى يوم بنات قين ، يقول أرطأة : وقعنا وقعاة برؤوس كالب شفت قسا ، واخفار الامرا(١)

ويبدو أن هذه الأبيات الثلاثة من قصيدة واحدة لم تصل الينا كاملة ..

* * *

وقد رثى أرطأة قتلى قومه يوم « بنات قين » فقال فى ذلك :

أعـــاذلتى .. ألا لا تعدلينــا أقلتى اللـــوم أن لم تنفعينــا

فقــــد أكثـــرت ، لو أغنيت شـــيئا ولســـت بقــــابل ما تأمرينــــا

فلا .. وأبيــك .. لا ننفـــك نبكى عـــلى قتــلى هنــالك .. ما بقينــــا

على قتلى هناك .. أوجعتنا وأنساتنا رجالا آخرينا

⁽۱) البيت أورده التبريزي في شمح العماسة ج ٢ ص ١٠١ ، وقد أورد طرف من خبر الفتنة .

سسنبكى .. بالسسرماح اذا التقينسا
على اخواننسا وعسلى بنينسا
بطعسن ترعسد الاحشساء منسه
يسسرد البيض والأبسدان جونا(۱)
كأن الخيسل اذ آنسسن كلبسا
يريسن وراءهسم ما يبتغينسا(٢)

ونلاحظ فی رثائه جیشان العاطفة والروح الباکیة والباکیة باصرار وان کان أرطأة لا ینسی صلابته و فهو یفیء الیها لیقول انه سیبکی بالرماح و سیجعلها تقطر دماً و انتقاماً لقتلی قومه و من اخوان و بنین و

كما نلاحظ أن أبياته فى الرثاء معبرة موحية . . ملسة . . حتى لقد اختر بعضها للغناء !

⁽١) الجون : السود .

⁽٢) نص الأبيات من الأغاني (ترجمة أرطاة) وقال أبو الفرج انه 'يفني في البيتين الأولين ..

وقد مر بنا من قبل قصة تأثره البالغ لفقد ولده الطفل الذي لم يتجاوز العام حتى ليكاد يجن بل حتى لقد حمل قومه على البقاء حولا كاملا في ديارهم الممعلة دون الانتقال منها لطلب الكلأ ..

وأنا هنا أورد قصيدته في رثاء ابنه عمرو كما وردت في الأغاني(١):

وقفت على قـــبر ابن سلمى فـــلم يكن وقــوفي عليــه غـــير مبكى ومجــزع

هــَل انت .. ابن سلمى ــ ان نظرتك رائح مع الركب ؟! أو غاد غـداة غـد معي ؟(٢)

أأنسى ابن سلمى ، وهو لم يأت دونه مربع (٣) من الدهر الا بعض صييف ومربع (٣)

وقفت عسلی جثمان عمسرو فلم أجسد سسوی جسدث .. عاف ببیسداء بلقع(٤)

⁽١) من نصين أدخلتهما في بعض (ترجمة أرطأة).

 ⁽۲) أورد صاحب العماسة هذا البيت قبل سابقه فبعله أول ، وجعل هذا تالياً ، وفي الموضعين جاء اسم ليلي بدلا من سلمي .

⁽٢) أي مر عليه بعض الصيف وبعض الربيع ، فهو في عامه الأول .

⁽٤) البيداء: الصعراء، البلقع: الخالية.

ضربت عمىودى بانة .. ثمرا معسا فخسرت ، ولم أتبسع قلوصي بدعسدع ولو انها حادث عن الرمس نلتها بيادرة من سيف أشهب موقيع تركتك.. ان تعيى تكوسى ، وان تنسؤ على الجهسد .. تخسذلها توال فتصسرع وكائن تـــرى من ذات بث وعــولة بكت شيعوها بعيد الحنيان المرجسع فكانت كذات البوء ، لما تعطفت على قطعع من شلوه المتمزع متى لا تجـــده .. تنصرف لطياتهــا من الأرض .. أو تعمـــــ لألف فتــربع عن الدهـر فاصـفح .. انه غـي معتب وفي غير من قيد وارت الأرض فاطمع(١)

ونلاحظ أيضاً ظاهرة الأسى العميس ، السدى يبلغ حد التطرف . وان كان أرطأة قد فاء الى نفسه فأطلق هذه الحكمة الصادقة المتمثلة في البيت الأخر .

* * *

⁽۱) أورد هذا البيت صاحب « العماسـة » مع البيتين الأول والثـاني فقط .

ويشتركأرطأة في خصومات قومه . . كما يشترك في حروبهم ، وفي ذلك يقول :

ونعــن بنـو عـم عـلى ذات بيننـا زرابي فيهـا بغضـة وتنـافس(١)

ونعن كصدع العس ، ان يعط شهاعبا يدعه .. وفيه عيبه متشاخس(٢)

كفى بيننا أن لا تارد تعياد" على جانب .. أو لا يشامت عاطس

وتبدو الصورة التى يقدمها أرطأة عن خصومة بنى قومه ، بعضهم للبعض الآخر ، واضحة قوية التعبير ، تندرج في الأداء ، حتى تصل القمة .. فهو

⁽١) أورد الآبيات الثلاثة أبو تمام فى « العماسة » وشرحها التبريزي ، وهى أشبه أن تكون من قصيدته السيئية التى تغزل فيها بعبيبته وجزة .. . وقد رجح التبريزي أن المراد بالزرابى فى البيت الأول : الطنافس والبسط .. وقال انها فى ديوان أرطاة (زرائب) فكانه جمع زريبة ، فجعل العداوة زريبة لأنها تزرب فى القلب أي تسلك اليه .

[«] يلاحظ ما جاء في سمط اللآلي » اذ يروى النص لعمرو بن العاص ، كما يروى لابي غطفان الصادري ، قال صاحب « سمط اللآلي » ومن قال انها لعمرو بن العاص فقد اخطأ ، وانما قالها عمرو متمثلا .

 ⁽٢) قال التبريزي: العس: القدح الضغم. والشاعب: مصلح
الأقداح. والمتشاخس: المتفاوت المتباين. أي استحكم العداء بيننا حتى
لا نقبل صلعاً.

يبدأ الصورة ، بأن يقول : اننا بنو عم حقاً .. ولكننا كالمسالك الضيقة المعتمة .. فيها خوف ، وفيها البغض كامناً ..

اننا كالصدع الجسيم في الكأس ، لا يستطيع الشاعب ، أن يصلحه فيتحير في أمره . . ويعجز في تدبيره . . ثم يعود منه . . وفيه صدوع كثيرة . . لم تصل اليها خبرته . .

لقد بلغ أمرنا غاية السوء .. بلغ حد القطيعة بحيث لا ترد تحية .. ورد التحية واجب .. وبحيث لا يشمت عاطس .. والتشميت مطلوب ..

* * *

وقد نجد لارطأة نصوصاً متفرقة ، في أغراض أخرى ، غير تلك التي استعرضنا . فاننا نجده (يلوم) عقيل بن 'عاتَّفة (١) ، أحد معاصرين من

⁽۱) عقيل: بفتح العين ، وكسر القاف ، وعلقة بضم العين المهملة . وتشديد اللام المفتوحة ، بعدها فاء . والعلفة : واحدة العلف ، وهو ثمر الطلح . ترجم له صاحب الاعلام فقال عنه : عقيل بن علقة بن الحارث بن معاوية الديوعي المرى الضبياني الذبياني أبو العنملس شاعر مجيد مقل ، كانت احدى بناته واسمها الجرباء زوجة للخليفة يزيد بن عبد الملك وفاته سنة ١٠٠ هـ ١٨/٧ م .

الشعراء . . وكان هذا قد طرد بنيه ، فتفرقوا عنه ، وبقي وحده . . فتسلط عليه رجل من بنى صرمة ، يقال له بجيل ، كثير المال والماشية ، فعطم بيوت عقيل بماشيته ، ولم يكن أحد (من قبل) يقرب من بيوت عقيل الا لقي شراً . . فطردت أمة له يقال لها «صافية » الماشية . فضربها بجيل بعصا فشجها ، فخرج اليه عقيل وحده . . وقد هرم ، فزجر بجيلا ، ولكن هذا ضربه واحتقره . . فجعل عقيل يصيح منادياً أبناءه . . يا 'عليقة . . يا عملس . . يا . مستغيثاً بهم ، وهو يحسبهم لخرفه الى جواره فقال له أرطأة :

أكلت بنيــــك ، أكــــل َ الضـــب ، حتى وجــــدت مــــرارة الــــكلا الوبيل(١)

ولـــو كان الأولى غابــوا شــهودا منعت فنــاء بيتــك من بجيل(٢)

ونلمس ظاهرة الوضوح والنفاذ الى المعنى ماثلة

⁽١) الكلا : العشب . والوبيل : الوخيم : أي حصلت النتيجة .

⁽٢) الأولى: الذين . النص من الأغاني ترجمة أرطاة .

م-٦ ارطا بن سهية

في هذين البيتين ، وهي الظاهرة التي تغلب على شعر أرطأة ..

نجد هذه الظاهرة حتى في أبياته المفردة فهو مثلا عندما يعتندر لأحند ممدوحيه عن تكرار الزيارة يقول في « اختصار » وفي دقة ، وفي وضوح ، ونفاذ:

وهو يقول لأم بيضاء .. التي لا نعرف من أمره وأمرها شيئاً .. متأسفاً على شبابه .. مقراً بواقع هرمه ، وتغضن جلده .. ونجد في هذا البيت أيضاً تلك الظواهر التي أومأنا اليها :

فقلت لهـا: يا أم بيضـاء انـه فقلت لهـريق شـبابي .. واستشن أديمي(٢)

⁽۱) البيت في الامالي ج ١ ص ١١٤ غير منسوب وفي سمط اللآلي ص ٣٤٢ المجلد الأول منسوب الى أرطاة ، وليس معه غيره .

وقوله عجايا .. العجايا من السائمة ما فقد أمه . والبَهم هي : أولاد البقر والمعز والضان .

⁽٢) البيت من سمط اللآلى ص ٣٣٣ والاهراق السكب . واستشن : أي صار شنا .. أي تقادم والاديم الجلد ..

أبن ديوانه ؟

وبعد أن استعرضت أهم الأغراض التي تناولها أرطأة بن سهية في شعره ..

وبعد أن استطرق البحث الى نماذج من شعر هذا الشاعر ..

ودلنا كل ذلك على أنه شاعر فعل مطبوع ، جيد الشعر ، له صور مبدعة تنم عن أصالته ، وعلو كعبه ..

لنا ان نتساءل عن ديوانه .. وحق لهذا الشاعر ، أن يكون له ديوان مجموع .. ؟ ونعن نعلم أن هناك من قدامى الأدباء واللغويين من أولع بجمع دواوين الشعراء ، وصناعتها ، وضم شتات أشعارهم من بطون الكتب ، فهل تناول أحدهم أشعار أرطأة ، بمثل هذا الجمع والتدوين ؟

نجد نصاً للتبريزي في شرحه لحماسة أبى تمام يدل على شيء من ذلك . .

يقول التبريزي في الجزء الأول ص ٢٨ من طبعة بولاق سنة ١٢٩٦ هـ :

ونعـــن بنــو عــم عــلى ذات بيننــا زرابي فيهــا بغضـــة وتنــافس

... قال أبو العلاء: اذا صح أن الزرابي يراد بها العداوات والقوارص ، فهي من قولهم زربت البهم في الزريبة اذا أدخلته فيها ، ومعروف من كلامهم أن يقال : بينى وبينه دسيس عداوة قال الشاعر :

لا تســـاما لى من دسيس عـــداوة

أبــــدا .. فليس بمســـئمى ان تســاما

وقيل انها في ديوان أرطأة زرائب على مثال غرائب) ..

هذا هو نص التبريزي . .

وواضح أن النص يدل على انه كان هناك ديوان مجموع لارطأة .

وكنت قد نشرت في عام ١٣٩٤ هد في مجلة المكتاب العراقية ، حينما كان يرأس تحسريرها الأستاذ الصديق « هلال ناجى » مقالا ، أشرت فيه الى النص المذكور ، والى احتمال وجود مخطوطة الديوان في احدى مكتبات العالم ، ورجوت الأخوة من الباحثين العراقيين أن يهتموا بهذا الأمر ، وخصصت الباحثين العراقيين بذلك ، لما أعلمه من عناية فريق منهم بالتراث ، وتحقيقه واخراجه . وصنعها ، وان لهم نشاطاً ملموساً في ذلك .

وكان ان بادر الأستاذ الصديق « هلال ناجى » وهو باحث مشهور ، له عناية فائقة في ملاحقة التراث ونشره ، ومتابعة مخطوطاته ـ فكتب الي في ١٩٧٤/١٢/٢٣ م يخبرنى بما ورد في كتاب بروكلمان (تاريخ الأدب العربي) من أنه توجد

نسخة مخطوطة منديوان أرطأة برواية ابنالأعرابي في المكتبة الآصفية في حيدر أباد بالهند ٢ : ١٤٢٨ برقم ١٥٢

وانه يوجد أيضاً من الديوان منتخب مغطوط، لزيد بن رفاعة ، محفوظ في برلين برقم ٦٣٢٩، وان أحد المستشرقين نشر قسماً من شعر أرطأة في مجلة المحمية الآسيوية الملكية سنة ١٩١٧).

وعجبت كثيراً .. فقد كنت فى بداية اهتمامى بأرطأة قد راجعت ما كتبه بروكلمان عنه ، فلم أجده أشار الى شيء من ذلك ...

ولم يكن بين يدي من بروكلمان ، الا ما نشر مترجماً باللغة العربية ، وعيبه ، ان معظم أجزائه غير مفهرسة أعلامياً عكس النسخة الألمانية إلتى لم أقف عليها .

ولكن أستاذنا الجليل العلامة الشيخ حمد الجاسر، كتب الي في ١٣٩٥/٦/٢٨ هـ يذكر أنه اطلع على ما نشرته في مجلة (الكتاب) العراقية ، وانه قد رأى في كتاب تاريخ الأدب العربي ج ٢ ص ٢٠٤ في ترجمة (محمد بن زياد الأعرابي) (١٥٠/٢٣١ه) أنه عد من مؤلفاته ، شعر أرطأة بن سهية ، وذكر أنه يوجد في المكتبة الآصفية في الهند ٢/٨٢٤ رقم ١٥٢ . كما ذكر أن في مكتبة برلين قطعة منه انتخبها زيد بن رفاعة ، وأحال الي مقال نشر في مجلة المستشرقين الألمان م ١٥/٠٠٠ .

وهكذا جاءت هذه الافادة مماثلة لما تفضل به الباحث الكبير « هلال ناجى » ، الذى لم يفته أيضاً أن يدلنى في رسالة الحقة على تعديد جزء المصدر . .

وبذلك سهل علي الرجوع الى بروكلمان ، وتأمل ما ذكره . .

وهنا بدأت مرحلة جديدة في البحث عن ديوان أرطأة ..

استعنت بمعالى السفير الشيخ محمد الحمد

الشبيلى(١) ، فكتب الى معارفه بالهند ، وهو فيها كثير الأصدقاء ، كما انه كثيرهم في كل بلد عاش فيه . . فأرسل الي جواب باحث كريم . . يجزم أن الديوان غير موجود في المكتبة الآصفية . .

وصادف أن كانت الباحثة الكويتية الأستاذة (طيبة العثمان) ، تبحث في نفس الوقت ، عن ديوان أرطأة ، وتضع رسالتها في الدراسة العليـا عنه وقد علمت من الأستاذ هلل ناجي عن اهتمامي بالموضوع، وقرأت ما كتبته عن الديوان في مجلة الكتاب، فكتبت _ متفضلة _ تخبرني بنتائج بحثها عن الديوان في المكتبة الأصفية ، بل أرسلت الى صــورة من جــواب هــذه المـكتبة على استفساراتها ٠٠ وكان الجواب يتضمن بكل أسف عدم وجود ديوان أرطأة ، وان المخطوط الذي يحمل الرقم الذي أشار اليه بروكلمان ، انما هو خاص بكتاب (اصلاح المنطق) لابن السكيت ..

 ⁽١) معاليه الآن سفير المملكة في ماليزيا ، وقد شغل عدة سفارات هامة ،
 وكان ولا يزال محل الاعجاب والحب ، فهو من نوادر رجال العصر كرماً وسخاء ،
 ولطفا ، ولباقة وايناسا ..

وكذلك علمت أن مغطوطة برلين ، حسب الرقم الموجود لديها انما هو لكتاب (جوامع اصلاح المنطق لزيد بن رفاعة) ، وهو مغتصر كتاب (اصلاح المنطق) لابن السكيت ، وانها قد رجعت الى النص الألماني من كتاب (بروكلمان) فاتضح لها الآتى :

G 1/120/23

ان ترجمة ابن السكيت رقم ٧ ان ترجمة ابن الأعرابي رقم ٦ ورقم شعر أرطأة بها رقم ٧

وان كتاب (اصلاح المنطق) هو رقم افي مؤلفات ابن السكيت، وانه حصل لبس للمترجم، فبدلا من وضع البيانات الخاصة بابن السكيت ورقمه ٧ وضع البيانات من الكتاب رقم ٧ عند ابن الاعرابي، وهو اشارته الى عمله شعر أرطأة نقلا عن الأغاني، وان الحقيقة التى توصلت اليها هو عدم وجود ديوان أرطأة في الآصفية أو في برلين.

وهذه النتيجة . أعنى عدم العثور على ديوان أرطأة فى المكتبتين سالفتي الذكر ، هي أيضاً ما توصلت اليه شخصياً . وقد أسلفت قصة البحث فى المكتبة الآصفية . .

أما مكتبة « برلين » فقد استعنت بالبحث فيها بمعالى الأستاذ الشيخ « جميل الحجيلان »(١) ، الذى كان آنذاك سفير المملكة العربية السعودية في ألمانيا الغربية . وقد تفضل فعهد بالأمر الى رجل همام هو الدكتور « محمود حسين الأحول » ، الذى اهتم بالموضوع كثيراً ، ثم أجابنى في خطابه المؤرخ بالموضوع كثيراً ، ثم أجابنى في خطابه المؤرخ الدكتور « فرتيز ستيبات » مدير معهد العلوم الاسلامية بجامعة برلين الحرة .

⁽۱) معالى الشيخ جميل حجيلان ، كان وزيرا للاعلام ، ويعمل الآن سفيرا للمملكة العربية السعودية في باريس ، وهو من خيرة رجالات المملكة ، واسع الثقافة ، ويجيد عدة لغات أجادة تامة ، وله فضل كبير على سلسلة (المكتبة الصفيرة) فقد كان في مقدمة مشجعيها ، والعاملين على استمرارها وتطويرها حينما كان معاليه وزيرا للاعلام .

قال الدكتور فريتز ، بعد أن اطلع على الجنوء المترجم من بروكلمان الخاص بالموضوع : ثبت لى أن المترجم العنوبي قد صادفه الخطأ ، فالملحوظة التفسيرية منكتاب ابن الاعرابي لا علاقة لها اطلاقا بهندا الكتاب ، بل تتعلق بكتاب اصلاح المنطق لابن السكيت ، وكل ما ورد في الترجمة العربية في «بروكلمان » بعد ذلك ينصب على كتاب (ابن السكيت) ، ولذا فان أي بحث في مخطوطات الآصفية تحت رقم ٢/١٤٢٨/١٥ ، وكذا في المنتخب رقم ٢٩٢٩ ، لا فائدة فيه .. »

وقد تأيد هذا ، بغطاب آخر من معالى الشيخ المجيلان ، عما توصل اليه أيضاً بحث القسم الشرقي للمكتبة الأهلية بمدينة برلين الغربية ، حيث ذكر الدكتور (هـ حكورير) ان الموجود تحت رقم ١٣٢٩ هو موضوع كتبه زيد بن رفاعة وعنوانه (جوامع اصلاح المنطق) وانه كذلك لا يوجد شيء في نسخة المجلة التابعة للجمعية الآسيوية الملكية سنة ١٩١٧ ، وانه بالبحث أيضاً في

مخطوطات مكتبة الآصفية بعيدر آباد ، الموجود صور منها في مخطوطات (الجمعية الألمانية الشرقية جزء ٩٠) لم يجدوا شيئاً . .

وبذلك انتفى تماماً وجود ديوان أرطأة في الآصفية أو مكتبة برلين ..

وبه انتهى البحث في هـذا الشـأن ، وهو بحث تطلب جهداً وزمناً واشترك فيه عدد من الأشخاص وقد نجم عن خطأ من مترجم بروكلمان ..

وكما سلف ان قلت ، لم أكن وحدى في البعث عن ديوان أرطأة فقد كان هناك ، عدا الأستاذة طيبة العثمان ، بعض الباحثين في العراق ، أحسبهم قد انتهوا الى نفس النتيجة ..

لقد ذكرت قصة بعثى عن ديوان أرطأة بكثير من التفصيل . وكان يغنينى عنه حقاً ، ان أذكر في ايجاز النتيجة المؤسفة التى انتهيت اليها . ولكننى فضلت أن أورد القصة كاملة ، لأوفر على أي باحث

آخر مشقة الجري وراء السراب الذى سببه مترجم بروكلمان عفى الله عنه . كما ان هذا التفصيل قد ضم بعض الاجتهادات والاستنتاجات الشخصية التى لا يخلو ايرادها من فائدة . عدا عن انه أشاد بفضل عدد من الأشخاص ، حقهم على الاشادة والثناء .

ومع تلك النتيجة الموئسة التى انتهى اليها البحث عن ديوان أرطأة .. الا اننى لا أستبعد أن تكشف الأيام عن مجموعة أشعاره ، فقد كان لارطأة نفر من المعجبين بشعره منهم الزبير بن بكار، فقد جاء في (تهذيب ابن عساكر) هذا النص :

«قال الزبير بن بكار ، حدثنى عمى مصعب بن مد الله فقال : أنشدنى أبى لارطأة أبياتاً مدح فيه اثابت بن عبد الله بن الزبير على الدال . فقلت لعمى : ما أعد أحداً يتقدمنى في معرفة شعر أرطأة ، ولا أعرف هذه الأبيات . . ثم وجدت بعد ذلك في كتب ابراهيم بن موسى بن صديق ، وكان ذلك في كتب ابراهيم بن موسى بن صديق ، وكان

من الفقهاء العباد الفصحاء الرواة للآثار والأخبار والأخبار والشعر) .

ثم أورد المؤلف الأبيات الثلاثة التي قالها أرطأة مدحاً في ثابت ، وقد سبق أن أوردتها من قبل . .

والشاهد في هذا النص ان الزبير بن بكار ، كان معنياً بشعر أرطأة ، حتى ليعد نفسه متخصصاً فيه ، كما يدل على عناية ابراهيم بن موسى بن صديق بشعر أرطأة ، وتدوينه في كتبه . فلعل أحدهما كان محتفظاً بشعر أرطأة مجموعاً ، سواء من صنعه أو من صنع غيره (١) .

ومما يدلنا على اهتمام الزبير بن بكار بشعر أرطأة ، انه كان ينقده . . ففي تهذيب ابن عساكر

⁽۱) النص المذكور من تهذيب ابن عساكر ص ٣٦٧ ج ٧ . وقد سبق أن ذكرت في الهامش أن الاستاذ صالح محمد خلف من العراق ، قد جمع شعر أرطاة ونشره في مجلة (المورد) العراقية العدد الأول ١٣٩٨ ـ ١٩٧٨ م المجلد السابع ، وقد اطلعت عليه حينما كان هذا الكتيب في الاعداد الأخير ، وقد أحسن بذلك صنعا . كما أن هناك غيره ممن عنى بشعر أرطاة وأن لم أر لهم شيئا حتى صدور هذا الكتيب

أنه يذهب الى أن أرطأة سرق البيت الذى يقول فيه:

وما تبغى المنيسة حسين تسأتي
على نفس ابسن آدم مسن مزيسد
من شعر زبان بن منظور بن سيار ، حيث يقول:
لئسن فجعت بى القسرناء يسوما
لقسد 'متعت بالأمسل البعيسد
وما تجسد المصيبسة فسوق نفسي
ولا نفس الاحبسة مسن مزيسد

خلقنـــا أنفسـا وبنى نفــوس ولسـاا بالسـالم ولا الحـديد(١)

* * *

⁽۱) تهذیب ابن عساکر ص ۳۹۹ ج ۲ .

نثره ؟

ومما يتصل بالحديث عن أدب أرطأة بن 'سهية ، الكلام على نشره . . فهل كان لارطأة نشر ؟ أما النشر المكتوب ، فلم يؤثر منه شيء له ، ولكن هناك قولة مشهورة ، تناقلتها كتب الأدب ، تنم عن فصاحت وحسن بيانه . . فقد روى صاحب (الأغاني) في أخباره ، القصة التالية :

« دخل أرطأة بن سهية على عبد الملك بن مروان ، فقال له : كيف حالك يا أرطأة ؟ _ قال وكان قد أسن _ فقال : ضعفت أوصالى ، وضاع مالى ، وقل منى ما كنت أحب منى ما كنت أحب قلله . قال : فكيف أنت في شعرك ؟ قال : والله يا أمير المؤمنين ما أطرب ، ولا أغضب ، ولا أرغب ولا أرهب ، وما يكون الشعر الا من نتائج هذه

الأربع ، وعلى انى القائل:

رأيت المسرء تأكلسه الليسالي كأكسل الأرض ساقطة الحديسد وما تبغى المنيسة حسين تأتى عسلى نفس ابن آدم مسن مزيسد واعسلم أنها سستكر حستى

فارتاع عبد الملك ثم قال: بل توفي ندرها بك ويلك .. ، مالى ولك ؟ فقال: لا ترع يا أمير المؤمنيين فانما عنيت نفسى .. وكان أرطأة يكنى أبا الوليد . فسكن عبد الملك ثم استعبر باكياً ، وقال: أما والله على ذلك لتلمن بى » ..

وكتب الأدب التى تتناقل هذا الخبر ، كثيراً ما تفعل ذلك اعجاباً بهذا التلخيص المحكم لدواعى الشعر . . وهي الحوافن الأربعة . . الطرب ، والغضب ، والرغب ، والرهب . .

م-٧ أطأة بن سهية

ولكن هناك من يأخف على أرطأة ، انه لم يراع المقام .. حينما أورد أبياته الثلاثة .. ناسياً أو ذاهلا ان الخليفة يكنى أبا الوليد(١) .. وانه كان عليه ، وقد أقبل عليه الخليفة .. يسأله عن أحواله وأخباره .. وما جد من أشعاره .. أن يدرك أن الخليفة ، انما يريد أن يستأنس بحديثه .. وانه كان عليه الا (يوحشه) بحديث الموت .. وان لا يفوته ، وقد طرق باب الخلفاء ، ان لا يرد فيما ينشد من شعر ، ما يزعج أو يمس مشاعرهم ..

على ان هؤلاء الذين يلومون أرطأة ينسون أو يتناسون حقائق واضعة . . أولها ؛ ان أرطأة الما دخل على عبد الملك ، وقد أسن . . وانه يشكو قلة

⁽۱) ص ۳۷۲ ، ۳۷۳ من الموشح للمرزباني طبعة ۱۹۹۵ دار نهضة مصر . وهناك رواية آخرى في قصة آرطاة وعبد الملك هذه أوردها صاحب تهذيب ابن عساكر ص ۳۹۱ ج ۲ تدل على أن أرطاة قال هذه الأبيات وهو بعيد عن عبد الملك فلما بلغته أشخصه اليه وقال له : ما أنت وذكرى في شعرك ؟ فقال : انما عنيت نفسي أنا أبو الوليد فسل عن ذلك وفي اعقابها أرجف بعض أعدائه بموته فقال أبياته التي يقول في مطلعها : أذا ما طلعنا من ثنية لفلف .

ما كان يحب كثرته. وهو السمع والبصر والنشاط وصحة الحواس . . وأيضاً . . حدة الذهن ١٠ التم، بها يدرك دقة الموقف الذي يريدون منه ادراكه .. و ثانيها ؛ أن أرطأة لا يعتبى جليس خلفاء ، ولا من ندمان الكبراء . . وانما هو رجل بادية فيه طبيعتها ونقاؤها وتلقائيتها .. وبهذه الطبيعة البدوية النقية الصافية . استرسل أرطأة في حديثه نشرأ وشعراً ٠٠ وفي حسبانه _ بحكم هذه الطبيعة _ انه انما يتحدث عن بدهيات لا ضمر في ايرادها .. فالموت حــق على كل البشر لا يفلت منــه كبر ولا صغير ، راع أو رعية ، غنى أو فقير . ومن الطبيعي أن يتحدث عن الموت وقد شاخ وطعنت به السن .. ألم يسأله الخليفة عن حاله ؟ فلم لا يصدقه الحديث .. وثالثها ؛ ان الخليفة يستنشده شيئاً من شعره .. وفي حسبانه ان هذه الأبيات هي الجديد في شعره . . الذي يصف حالته ٠٠ وما آل اليه أمره ..

أما اذا عدنا الى تأمل النص النثري ، فانا نجد أرطأة فيه ، ميالا الى السجع ، تستهويه القافية

وأنعامها . وهو ميال الى التقسيم والمقابلة والايجاز والتركيز حينما يقدم في كلمات قلائل ، أفكاراً كبيرة ومعاني مزدحمة كان من المكن أن تأخذ حيزاً واسعاً . وهنا تتجلى بلاغة الايجاز .

على ان هذا النص ، يعد النص الوحيد الذى بين أيدينا دالا على جمال نشره الأدبي ، فلم تنقل الينا مصادر الأدب غيره . ولكنه يعد كافياً على ما كان يتمتع به أرطأة من حاسة فنية لا تقف عند حدود الشعر فحسب .

* * *

المصادر والمراجع

خبر الدين الزركلي • الاعلام للزبيدي • تاج العروس معمد رضا كعالة • معجم قبائل العرب (طبعة ١٣٨٨ هـ) لأبى الفرج الاصفهانى و الأغاني عبد العزيز الرفاعي • ضرار بن الأزور سلسلة المكتبة الصغيرة لابن حجر العسقلاني الاصابة في معرفة الصعابة الموسوعة في علوم الطبيعة ادوار غالب م الوافي بالوفيات للصفدي 💀 للبكرى • سمط اللولي لابن بليهد • صعيع الأخبار الطبعة الثانية لياقوت الحموى • معجم البلدان • لسان العرب لابن منظور

تاريخ الأدب العربي
 الأدب القديم

• تهذیب ابن عساکر

• الشعر والشعراء

• خزانة الأدب

• شرح حماسة أبى تمام

• ابن أبي عتيق

و الأمالي

• تاريخ الأدب العربي

• الموشيح

• صفة جزيرة العرب

الدكتور عمر فروخ

مطبعة روضة الشام ١٣٣٠ هـ

ابن قتیبة ـ تحقیق شاکر طبعة ۱۳۹۶ هـ

البغسدادي

للتبريزي

د. عبد العزيز عتيق

لأبي علي القالى طبعة دار الكتب

برو كلمان

للمرزباني طبعة ۱۹۲۵ م دار نهضة مصر

تعقيق ابن بليهد مطبعة السعادة ١٩٥٣ م

الفهرس

```
المقدمة
                             حياته
                                        11
                  نسبه ـ من هي أمه
                                        11
                              سىرتە
                              مو طنه
                                        74
                     ملامح من حياته
                                        7 2
                       أرطأة ووجزة
                                        ٤.
موقفه من الصراعات السياسية والأدبية
                                        ٤٧
                             شعره
                             شحده
                                       OY
                        أين ديوانه ؟
                                       14
                             نثره ؟
                                       97
                                      1-1
                     المصادر والمراجع
```

العانب تقلم...

* ولدت غ لدة (أملح)، وهي

مدينة اعلية صغيرة على الحر
الدُّعُر...

* نشأت تملة الكرمة، وتعلمت

ف مداسها، وتخرجت صم المعجمد
العلمي لعي ري سنة ٢٠١٠ هر العلما لو



* على منذ تخرجى موفقا دلارك. * اشترك ف سعم المؤثرات الدّ دست: * مرأت ف نرسلة (الكنية العفية) الم عام ۱۲۸۹ هـ ، ونداشترك و تحرير ها عدد سركيا _الاراء إلى فياد في لمله لهري المدين كيا _الدراء المرث في ليد و مرائل الم